Организация Объединенных Наций A/S-27/PV.2

Генеральная Ассамблея

Двадцать седьмая специальная сессия

Официальные отчеты

2-е заседание
Среда, 8 мая 2002 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Хан Сын Су . . . . . (Республика Корея)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункты 8 и 9 повестки дня (*продолжение)*

Обзор достижений и результатов в деле осуществления Всемирной Декларации об обеспечении выживания, зашиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы

Подтверждение приверженности и будущая деятельность в интересах детей в следующем десятилетии

Проект резолюции (A/S-27/L.1)

Председатель (*говорит по-английски*): Ассамблее представлен проект резолюции, выпущенный под условным обозначением A/S-27/L.1 и озаглавленный «Положение палестинских детей и оказание им помощи».

Вначале Ассамблея заслушает выступление Ее Превосходительства Бегум Халеды Зиа, премьер-министра Народной Республики Бангладеш.

Г-жа Зиа (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Восемь месяцев назад на город Нью-Йорк обрушилась ужасная трагедия. Беспрецедентные террористические нападения 11 сентября прошлого года привели к гибели тысяч ни в чем не повинных людей, в том числе многих граждан Бангладеш. Мы разделяем боль и скорбь Нью-Йорка в связи с этими нападениями. Мы поддерживаем глобальные усилия по обеспечению того, чтобы подобные трагедии не повторились. Данная специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная детям, предоставляет нам уникальную возможность преодолеть отчаяние, вызванное событиями 11 сентября. Это также подходящий момент для того, чтобы вновь заявить о нашей приверженности построению прекрасного, нового мира, пригодного для жизни наших детей. Мы не можем представить себе более достойной цели. Наши дети — это наше самое большое богатство, источник нашей радости, будущее наших народов, наших стран и всего мира.

Перед этой специальной сессией стоит простая и в то же время нелегкая задача. В 1990 году в ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей мы взяли на себя обязательство достичь конкретных целей. Они касаются обеспечения выживания, развития и прав детей. Мы должны обсудить вопрос о том, насколько мы продвинулись в достижении этих целей. Живут ли наши дети сегодня лучше, чем десять лет назад? И если нет, то мы должны задаться вопросом о том, что еще необходимо сделать для улучшения условий жизни наших детей.

Несомненно, народы мира за последние десять лет добились значительного прогресса. Как и в дру

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154).

02-37294 (R)

0237294

гих странах, народ Бангладеш продолжал усилия по выполнению своих обязательств в отношении обеспечения прав детей. Позвольте мне перечислить некоторые из принятых нами конкретных мер в этой области.

Бангладеш гордится своим национальным планом действий в интересах детей и деятельностью национального совета, который контролирует его выполнение. Выживание детей, их защита от смертельных болезней и повышение качества питания матерей и детей являются важными приоритетными задачами в рамках этого плана.

Мы значительно увеличили бюджетные ассигнования на начальное и среднее образование и обучение девочек, первичное медико-санитарное обслуживание и социальное развитие. Эти ассигнования оказывают детям непосредственную помощь. Мы смогли добиться существенного увеличения числа учащихся в начальных школах. Мы особенно гордимся равенством, достигнутым в плане предоставления образования девочкам. Недавно мы провозгласили цель предоставления бесплатного обучения и стипендий девочкам вплоть до высшей ступени среднего образования. Эти меры окажут положительное влияние на возраст вступления в брак и состояние здоровья женщин и детей.

В минувшее десятилетие наша страна добилась заметных успехов в области иммунизации, борьбы с диарейными заболеваниями, распространения пищевых добавок, содержащих витамин А, потребления йодированной соли и полноценного питания. В рамках комплексной программы питания Бангладеш продемонстрировала, что за короткий срок можно добиться заметного сокращения численности детей в возрасте до двух лет, не получающих полноценного питания. В ближайшее время масштабы этой программы будут заметно расширены.

Мы выработали многосторонний подход к обеспечению здорового материнства.

Бангладеш неизменно проводит целенаправленную политику пресечения торговли детьми, сокращения детского труда и осуществление программ в интересах детей и инвалидов. Наше правительство организует проекты в области регистрации рождений, развития детей в раннем возрасте и проблем детей, вступающих в конфликт с законом. Бангладеш является одной из немногих стран в мире, где существует отдельное министерство, занимающееся исключительно вопросами благосостояния женщин и детей.

На региональном уровне мы присоединились к принятому в Катманду Соглашению о детях. Мы также подписали Конвенцию Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии о региональных механизмах содействия благополучию ребенка в странах Южной Азии.

Хотя мы добились в этих областях значительных успехов, это не дает нам никаких оснований для самоуспокоенности. Не будем забывать о том, что миллионы детей по-прежнему страдают в различных районах мира, в том числе в Бангладеш, из-за нищеты, неполноценного питания, болезней, конфликтов и войн. Для того, чтобы закрепить успехи, достигнутые в минувшее десятилетие, мы должны в срочном порядке уделить целенаправленное внимание ряду вопросов. Важнейшую роль здесь играют усилия по преодолению нищеты. Они должны начинаться с детей и родителей, входящих в уязвимые группы населения. Не менее важное значение имеет увеличение инвестиций на цели здравоохранения и питания матери и ребенка. Страны мира должны также сотрудничать в целях обеспечения для наших детей безопасных условий жизни, свободных от насилия. Мы не можем игнорировать необходимость предоставления нашим детям образования, особенно девочкам. Доступ к непрерывному качественному образованию имеет важнейшее значение для благополучия наших детей. Кроме того, мировое сообщество должно проявлять бдительность в связи с возникновением новых форм злоупотребления и эксплуатации детей и насилия в отношении детей.

Для достижения этих целей требуются конкретные меры на национальном, региональном и международном уровнях. Мы должны последовательно и неуклонно действовать в поддержку наших детей. Дети заслуживают того, чтобы находиться в самом центре нашей деятельности в области развития и международного сотрудничества. Мы должны мобилизовать достаточные международные ресурсы в поддержку национальных усилий, направленных на содействие росту и развитию наших детей. Правительство и гражданское общество должны развернуть самую широкую деятельность, дополнять ресурсы друг друга и сообща оказывать помощь детям.

Именно такое обязательство мы имеем в виду взять на себя в ходе нынешней специальной сессии — обязательство, которое даст нашим детям возможность жить безопасной и счастливой жизнью и в полной мере реализовать свои способности. Бангладеш заверяет членов Ассамблеи в том, что она примет самое активное участие в усилиях по обеспечению нашим детям всех условий, необходимых в начале жизненного пути. Я убеждена в том, что все из нас, собравшихся здесь, поступят точно так же.

В заключение от себя лично и от имени моей делегации, в состав которой входят представители гражданского общества и дети, я хотела бы выразить глубокую признательность организаторам специальной сессии за их неустанные усилия по окончательной доработке проекта итогового документа, озаглавленного «Мир, пригодный для жизни детей». Я уверена в том, что он станет отправной точкой для наших будущих усилий по улучшению участи наших детей.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Мартэна Зигеле, премьер-министра Центральноафриканской Республики.

Г-н Зигеле (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Двенадцать лет назад моя страна, Центральноафриканская Республика, вместе с другими странами мира участвовала в проведении в этом же самом зале Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. В ходе этой встречи Центральноафриканская Республика вместе с другими членами международного сообщества взяла на себя обязательство защищать и поощрять права детей и молодежи.

Был проведен ряд встреч на национальном уровне, в ходе которых местные общины и международное сообщество разработали основу для проведения критического анализа общего положения детей и молодежи наряду с национальным планом действий, осуществление которого должно существенно улучшить условия жизни и шансы на выживание всех детей в Центральноафриканской Республике.

Сейчас, когда настало время подводить итоги, мне выпала честь выступать на двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, чтобы рассказать о нашем скромном опыте в деле реализации целей, поставленных в 1990 году в ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Достигнутые результаты оставляют желать лучшего.

Позвольте мне изложить основные результаты хода осуществления нашего национального плана действий, который был принят на основе консенсуса не только между всеми социальными группами общества, но и также между всеми нашими двусторонними и многосторонними партнерами в процессе развития. В области здравоохранения после значительного снижения уровня детской смертности в период с 1990 по 1995 годы этот показатель резко возрос в 2000 году — с 97 на 1000 рождений до 130,6 на 1000 рождений. Уровень материнской смертности является одним из самых высоких в субрегионе. Степень охвата иммунизацией от детских заболеваний остается низкой за исключением полиомиелита, который будет вскоре искоренен. В 2000 году девяти из десяти детей были сделаны прививки. Доля домашних хозяйств, имеющих доступ к питьевой воде, существенно возросла с 37,5 процента в 1996 году до 54,9 процента в 2000 году. Наконец, кампания по борьбе с заболеваниями, связанными с нехваткой йода в организме, дает весьма многообещающие результаты, так как практически все домашние хозяйства имеют все более широкий доступ к иодируемой соли. В то же время растет заболеваемость ВИЧ/СПИДом среди молодежи, на которую приходится 14 процентов от общей численности населения. Это может в итоге лишить нацию людей, столь необходимых для ее развития.

В области образования в период с 1996 по 2000 годы снизился чистый показатель охвата школьным обучением. Он сократился 62,7 процента в 1995 до 42,9 процента в 2000 году. Это усугубляется низкой степенью укомплектованности классов в начальной школе, составляющей 7 процентов, и весьма высоким уровнем неграмотности среди женщин в сельских районах, который достигает 81,9 процента. Большую озабоченность вызывает неудовлетворительное соотношение количества преподавателей и учащихся и преподавателей и классов как в городах, так и в сельской местности.

С другой стороны, достигнуты весьма обнадеживающие результаты в области защиты и участия, которыми правительство удовлетворено. В области защиты Центральноафриканская Республика созда

ла национальную комиссию по осуществлению положений Конвенции о правах ребенка. Эта комиссия приступила к своей работе, и ее первоначальный и периодические доклады были одобрены в Женеве. В судебной области были созданы суды по делам детей не только в Банги, но и в семи районах страны. Постепенно их сеть будет распространена по всей стране в целях обеспечения защиты детей от применения к ним процессуальных норм, предназначенных для взрослых.

В области участия был учрежден детский парламент, ставший форумом для наших юных депутатов, которые могут высказываться по важным национальным вопросам, затрагивающим их интересы. Для ознакомления наших детей с методами предотвращения и урегулирования конфликтов был создан институт «послов мира», объединяющий молодых людей в возрасте от 16 до 18 лет. Он сыграл важную посредническую роль в деле восстановления мира после событий 1996–1997 годов. Он организует многочисленные передачи в национальных средствах массовой информации по вопросам культуры мира, демократии и терпимости.

С 1997 года президент Республики и глава нашего государства г-н Анж-Феликс Патассе ввел в действие семейный кодекс, ряд положений которого предоставляет гарантии, необходимые для более эффективной защиты прав ребенка.

Наконец, осуществление государственной политики децентрализации и регионализации политических и административных вопросов является источником надежды, так как это будет способствовать вовлечению населения, молодежи, матерей и детей в процесс развития. Это позволит общинам самостоятельно сделать выбор своей модели развития.

Несомненно, нельзя не отметить, что ход осуществления плана действий пока еще не соответствует тому, что было намечено. Однако позвольте мне весьма кратко остановиться на общих условиях, сложившихся в моей стране в последние 10 лет и отчасти объясняющих это обстоятельство. Неблагоприятная социально-политическая и экономическая обстановка характеризовалась рядом тревожных событий, наиболее важными из которых были социально-политические движения 1990–1993 годов, что проявилось в переходе к демократии и правовому государству; девальвация нашей валюты — франка КФА, отрицательные последствия которой для и без того слабой экономики усугубили существующую нищету; военные и политические неурядицы 1996–1997 годов; и совсем недавно — волнения в мае–ноябре 2001 года, которые во многом подорвали усилия нашего правительства по осуществлению различных программ в области развития, в том числе в интересах детей. При этом наблюдается сокращение объемов официальной помощи на цели развития и нехватка государственных ресурсов после практически полного развала всей экономической системы страны в ходе военных событий 1996–1997 годов.

Будучи глубоко озабочен крайне уязвимым положением детей и молодежи в нашей стране, президент Республики и глава нашего государства г-н Анж-Феликс Патассе, объявляя о развертывании глобального движения в интересах детей в 2002 году, обратился к национальному и международному сообществам с призывом мобилизовать усилия по созданию условий для реализации прав детей в нашей стране. Речь идет о нашем выживании. Именно поэтому от имени моей страны я вновь подтверждаю обязательства, взятые на Всемирной встрече на высшем уровне 1990 года, которые так и не были выполнены. Я вновь подтверждаю, что в предстоящем десятилетии правительство Центральноафриканской Республики обязуется сделать следующее для обеспечения всестороннего благополучия наших детей.

Мы обязуемся сделать борьбу против ВИЧ/СПИДа первоочередной задачей нашего правительства и осуществлять программы по защите детей от распространения туберкулеза, малярии и заболеваний, передаваемых половым путем.

Мы обязуемся не щадить усилий для развития и поощрения права детей оказывать более заметное влияние на процесс принятия касающихся их решений.

Мы обязуемся предпринимать все возможные усилия для борьбы с нищетой и коррупцией и ослабления их отрицательного воздействия на детей, в частности, путем преодоления экономического неравенства.

Мы обязуемся содействовать освоению навыков психо-социальной деятельности, санитарно-гигиеническому просвещению и программам в области образования и участия, призванных содейст

вовать укреплению мира, справедливости, процветания и терпимости.

Наконец, мы обязуемся выполнять соответствующие резолюции национальных и международных совещаний по вопросам детей, в частности Каирского совещания, а также совместной позиции африканских стран, совещания по Новому партнерству в интересах развития Африки и всех обязательств, принятых на данной сессии. Правительство Центральноафриканской республики намерено продолжать и активизировать свои усилия по дальнейшей интеграции в сообщество наций, с тем чтобы глобальное движение в интересах детей приобрело необратимый характер. Борьба с нищетой, рациональное управление и стремление к созданию условий для устойчивого развития людских ресурсов остаются нашими насущными задачами.

Я обращаюсь к международному сообществу с призывом ускорить эффективное осуществление инициативы в интересах бедных стран, имеющих большую задолженность, что вполне могло бы помочь моей стране легче справляться со своими обязанностями по реализации программ в интересах детей, в частности, в области основных социальных услуг. Я также призываю к тому, чтобы моей стране был предоставлен режим которым пользуются так называемые страны, находящиеся на этапе постконфликтного восстановления. Наконец, я призываю к созданию условий, способствующих миростроительству в Центральноафриканской Республике, без чего любые меры в интересах детей с самого начала обречены на провал.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Йовери Мусевени, президента Республики Уганда.

Президент Мусевени (*говорит по-английски*): Мы собрались здесь десять с половиной лет назад для того, чтобы согласовать глобальную программу действий в интересах детей. Тогда мы согласовали следующие цели: обеспечение здоровья и питания детей, снижение уровня младенческой смертности, предоставление всеобщего образования детям на уровне начальной школы, создание условий для безопасного деторождения, поощрение регулирования деторождения и планирования семьи, преодоление нищеты, поощрение устойчивого экономического роста и аннулирование задолженности.

Уганда достигла некоторых из этих целевых показателей. Например, мы приступили к осуществлению программы по предоставлению всеобщего начального образования. До осуществления этой программы в наших начальных школах обучалось всего 2,5 миллиона детей. После ее развертывания число учащихся в государственных начальных школах возросло до 7 миллионов, однако позднее снизилось до примерно 6 миллионов из-за того, что некоторые дети перешли в частные начальные школы. Ранее примерно 300 000 детей каждый год сдавали выпускной экзамен по окончании обучения в начальной школе. Однако в 2003 году после введения всеобщего начального образования этот экзамен будут одновременно сдавать 1 миллион детей. В предстоящие годы будет значительно расширен охват учащихся средним образованием.

В связи с расширением числа учащихся в начальной школе нам пришлось увеличить число учебных классов с 47 000 (по 80 учеников в классе) в 1999 году до 66 000 (при 40 учащихся в классе) в 2001 году. Нам все еще не хватает 81 000 классных помещений. Однако наша цель состоит в том, чтобы к 2007 году иметь 148 000 классов в начальной школе. Нам также пришлось увеличить число преподавателей начальной школы с 81 000 в 1997 году до 113 000 на сегодняшний день. Тем не менее, все еще наблюдается нехватка примерно 48 000 преподавателей.

Естественно, родители, принадлежащие к формирующемуся в Уганде среднему классу, предпочитают отдавать своих детей в платные частные школы. Однако государственные школы являются абсолютно бесплатными. В настоящее время в частных начальных школах обучается примерно 734 000 детей. Это вызвано нашей политикой, преследующей двоякую цель: бесплатное начальное образование для бедных и одновременно либеральная школьная система, в соответствии с которой частный сектор может освободить государство от определенного бремени расходов, предоставляя высококачественное образование в частных школах. За счет этого мобилизуются дополнительные общинные ресурсы без ущерба для усилий государства по принятию соответствующих мер в интересах бедных слоев населения.

Благодаря росту числа учащихся в школах в Уганде будет вскоре преодолена проблема неграмотности. Однако наша система образования при

звана добиться большего — она должна готовить квалифицированных трудящихся, ученых и управляющих, которые могут влиться в национальный или зарубежный рынки труда. В настоящее время наша страна получает 505 млн. долл. США в виде частных переводов денег угандийцами, проживающими за рубежом и занимающимися неквалифицированным трудом в Японии и других развитых странах. Если бы все эти работники располагали квалификацией в той или иной области, они бы заработали гораздо больше для себя и для своей страны. Следовательно, наша образовательная программа должна быть перестроена таким образом, чтобы в ней уделялось необходимое внимание учебным планам, ориентированным на подготовку выпускников школ и университетов, которые могли бы пополнять рынок труда.

В области борьбы с нищетой мы добились сокращения уровня нищеты с 56 процентов в 1993 году до 35 процентов в 2000 году. Мы могли бы добиться еще большего снижения уровня нищеты к настоящему времени, если бы у нас не возникли проблемы в области сбыта нашей продукции. Мы постоянно сталкиваемся с проблемами в сбыте как традиционных культур, таких, как кофе, хлопок и чай, так и нетрадиционных, например, кукурузы, пшена, овощей и другой садоводческой продукции, а также шкур, кож, рыбы, молока и говядины и прочих товаров. Нам необходимо учиться продавать то, что мы производим.

В области обеспечения безопасной питьевой водой Уганда добилась роста процентной доли сельских районов, имеющих доступ к безопасной питьевой воде, с 10 процентов в 1986 году до 60 процентов в 2000 году. Процентная доля городских районов, снабжаемых безопасной питьевой водой, составляла 17 процентов в 1986 году, а к 2000 году возросла до 65 процентов.

В области здравоохранения Уганда первоначально добилась заметного прогресса в некоторых своих статистических показателях. Уровень смертности детей в возрасте до одного года снизился со 122 до 81 на 1000 живорождений. К сожалению, из-за некомпетентности представителей 56 местных органов управления, которым были предоставлены полномочия в соответствии с новой конституцией 1995 года, уровень младенческой смертности вновь возрос до 88 на 1000 живорождений. Это весьма прискорбно, и мы преисполнены решимости коренным образом изменить такое положение. Мы должны заключить с местными органами управления договоры о выполнении обязательств. Если мы предоставляем им ресурсы, они не могут предавать наших детей, позволяя им умирать от шести основных поддающихся профилактике заболеваний — проблем дородового периода (22 процента), острых респираторных инфекций (20 процентов), диареи (12 процентов), малярии (8 процентов), кори (5 процентов), ВИЧ/СПИДа (4 процента). На другие причины младенческой смертности приходится всего 29 процентов.

С тех пор, как я стал лично принимать участие в проводимой моей страной кампании по борьбе со СПИДом, нам удалось добиться неплохих результатов. Степень заболеваемости среди взрослых снизилась с 30 процентов в 1991 году до 6,1 процента в 2001 году. Мы принимаем решительные меры для дальнейшего сокращения заболеваемости СПИДом, и я должен добиться того, чтобы этот показатель больше не увеличивался.

Сфера охвата школьной системы становится важным участком ведения борьбы против ВИЧ/СПИДа. Поскольку вскоре школьным образованием будет охвачена одна треть населения Уганды, мы должны добиться того, чтобы школы эффективным образом информировали детей, по возможности каждые две недели — не слишком часто и не слишком редко. Преподаватели, особенно старшие преподаватели, должны распространять эту информацию среди учащихся школ.

В основе всех этих проблем лежит недостаточная развитость, особенно в странах Африки к югу от Сахары. В 60-е годы Африка отстала, потому что наши руководители мешали частному сектору, проводя национализацию частной собственности, что было обычной практикой в те дни. Однако и те страны, которые не следовали командно-административной экономической модели, также не добились успехов. Поэтому другим фактором, который я бы выделил для объяснения того, почему Африка отстает, является отсутствие доступа к прибыльным мировым рынкам. И теперь я пришел к выводу о том, что для достижения всех целей развития, о которых мы постоянно говорим, необходимо решить самую насущную задачу, а именно открыть доступ для товаров из стран Африки к югу от Сахары на привлекательные рынки стран Организации экономического сотрудничества и развития

(ОЭСР). Недопустимо, чтобы из общего объема мировой торговли сельскохозяйственной продукцией в 1,2 трлн. долл. США вся Африка до недавнего времени получала всего 20 млрд. долл. США, т.е. примерно 2 процента. Страны ОЭСР расходуют 361 млрд. долл. США на субсидии, в то время как общая сумма расходов на программы официальной помощи в целях развития составляет всего 50 млрд. долл. США. Если страны Африки, расположенные к югу от Сахары, расходуют больше на импорт, чем зарабатывают за счет экспорта, то кто кому помогает?

Очевидно, что первопричина проблем детей отчасти связана с отсутствием равного доступа к возможностям в области торговли. Прогресса в этой области можно добиться лишь благодаря комплексному подходу к развитию человечества, а не за счет полумер, которыми до сих пор характеризуется наша деятельность.

Вместе со мной сюда прибыли шестнадцать детей. С вашего разрешения, г-н Председатель, я попрошу их подойти к трибуне. Мы проводим эту встречу в интересах детей – именно так вы сказали, г-н Председатель. Все эти дети прибыли из Африки. Это моя делегация, и они прибыли сюда, чтобы просить Ассамблею организовать вместе с ними то, что они назвали Движением за образование девочек.

Девочка (Уганда) (*говорит по-английски*): Оно называется «Движение за образование девочек в Африке и во всем мире».

Президент Мусевени (*говорит по-английски*): Итак, мы просим Ассамблею помочь нам организовать Движение за образование девочек.

Председатель (*говорит по-английски*): Я напоминаю членам Ассамблеи, что продолжительность выступлений в ходе прений ограничена пятью минутами.

Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Поля Бийя, президента Республики Камерун.

Президент Бийя (Камерун) (*говорит по-французски*): С чувством ответственности и надежды Камерун участвует в этой специальной сессии, которая, без сомнения, займет особое место в истории Организации. Чувство ответственности продиктовано тем, что нет более благородного и гуманного дела, чем защита и поощрение прав детей, которые, согласно Библии, завещаны нам Богом.

К сожалению, как известно членам Ассамблеи, судьба детей во многих районах мира, в особенности в Африке, характеризуется нравственными и физическими страданиями и отчаянием. Образование, здравоохранение и самовыражение являются неоспоримыми правами каждого ребенка на Земле. И, тем не менее, для сотен миллионов детей во всем мире жизнь представляет собой борьбу с нелегкими обстоятельствами, а будущее едва различимо за непреодолимыми препятствиями. Несмотря на эту суровую реальность, мы все же храним в наших сердцах надежду.

Созыв этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи действительно дает нам надежду. Он свидетельствует о том, что, по мнению всего международного сообщества, условия жизни тысяч детей являются неприемлемыми и что оно исполнено решимости улучшить их. Поэтому на нас лежит моральный долг принять конкретные меры и решения, которые бы способствовали облегчению положения наиболее обездоленных детей на планете.

Камерун всегда оказывал поддержку и помощь инициативам системы Организации Объединенных Наций в отношении прав детей. В этой связи я считаю, что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей, проходившая в сентябре 1990 года, способствовала достижению заметного прогресса. Среди прочего, она помогла осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и рекомендаций Конвенции о правах ребенка. Как известно членам Ассамблеи, этот правовой документ, являющийся международным договором по правам человека, который ратифицировало наибольшее число стран, остается главным универсальным критерием соблюдения прав ребенка. На нас лежит обязанность выполнять положения Конвенции в полном объеме и на всех уровнях.

Как можно допустить, чтобы миллионы детей до сих пор умирали каждый год от таких заболеваний, как диарея или корь, из-за отсутствия лечения и профилактики? Сколько еще мы будем мириться с тем фактом, что 150 миллионов детей живут впроголодь? Разве можно считать приемлемым, что в XXI веке почти 100 миллионов детей, в большинст

ве своем девочки, не имеют доступа к образованию?

Эти трагические, обусловленные нищетой условия жизни, порой усугубляются последствиями войны и вооруженных конфликтов. По оценкам, сегодня во всем мире около 300 000 детей начиная с возраста пяти-шести лет вынуждены участвовать в вооруженных конфликтах. Не менее двух третьих этих детей вынужденных стать свидетелями ужаса, смерти и массовых убийств, являются африканцами.

Осознавая всю остроту этой ситуации, международное сообщество не бездействует перед лицом этой трагедии. Камерун приветствует принятие на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи ряда протоколов, направленных на укрепление Конвенции о правах ребенка.

Мы также приветствуем Конвенцию № 182 Международной организации труда, касающуюся детского труда.

В связи с вопросом о защите детей в условиях вооруженных конфликтов Камерун считает необходимым активизировать усилия на африканском континенте. Когда будет создан Африканский союз, мы выступим с предложением о создании конкретного органа для решения этой проблемы в контексте Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

Совершенно очевидно, что согласованные действия со стороны международного сообщества в целях ликвидации нищеты являются решающим фактором в борьбе за обеспечение соблюдения прав детей. К сожалению, мы не можем не отметить, что резолюции, касающиеся экономических, социальных и культурных прав детей, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, до сих пор не выполнены, особенно в Африке. На международном сообществе лежит моральная ответственность за выполнение своих обязательств.

Наряду с помощью, которую мы с полным на то основанием можем ожидать от международного сообщества, каждое из наших государств должно предпринять усилия по разработке эффективной политики в интересах детей. Именно поэтому Камерун ратифицировал почти все международные документы, касающиеся прав детей.

Кроме того, Камерун развернул программу действий, которая во многом базируется на рекомендациях, принятых в ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

Мы уделяем особое внимание следующим приоритетным задачам: защита самых маленьких детей; предоставление базового образования всем детям; безопасная питьевая вода и санитарно-гигиенические услуги; реформа системы здравоохранения, включая кампании по иммунизации и уход за детьми; борьба с ВИЧ/СПИДом у матерей и детей; защита детей в сложных ситуациях, особенно в городских условиях; и поощрение социального просвещения.

Мое правительство в силу своих возможностей и при поддержке международного сообщества будет продолжать проводить решительную политику в области защиты прав детей и улучшения условий их жизни.

Я считаю, что декларация, озаглавленная «Мир, пригодный для жизни детей», которая будет принята по завершении этой сессии и которую мы безоговорочно одобряем, ознаменует начало новой эры создания более приемлемых условий для детей, эры, которая войдет в историю.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Хамады Мади Болеро, премьер-министра Федеральной Исламской Республики Коморские Острова.

Г-н Болеро (Коморские Острова) (*говорит по-французски*): Прежде всего от имени моей страны, Союза Коморских Островов, и от имени моей делегации я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, искренние поздравления и пожелать Вам всяческих успехов в деле руководства нашей работой.

Моя страна, Коморские Острова, с удовлетворением принимает участие в этом важном мероприятии, на котором будет рассмотрен важнейший вопрос о правах детей и, следовательно, о будущем человечества.

Поскольку дети являются будущим человечества, наше будущее зависит от нашей способности эффективно управлять сегодняшним днем, то есть заботиться о наших детях таким образом, чтобы дать им возможность процветать.

Присутствующие здесь высокопоставленные делегации должны задуматься над положением детей во всем мире. В ходе нашей работы мы должны обсудить участь миллионов детей, у которых, к сожалению, нет будущего в этом мире. Мы должны также обменяться мнениями по вопросу о положении тех детей во многих странах, которые все еще подвергаются различным формам эксплуатации.

Сегодня вид совсем маленьких детей, работающих на фабриках в ужасных условиях, стал привычной картиной. Вид тысяч малолетних детей, которые подвергаются сексуальной эксплуатации во всем мире, является для нас довольно неприятным зрелищем.

Мы видели фотографии сотен детей-солдат, сражающихся в самых кровавых битвах в очагах напряженности во всем мире. Во многих наших странах дети также страдают от голода, засухи, неграмотности и различных заболеваний. Они становятся главными жертвами нищеты, охватившей несколько стран.

Для достижения минимального уровня жизни семьи вынуждены оставлять своих детей, обрекая их на бедствия и страдания, которые приводят к дегуманизации и подрыву нравственных основ человеческого достоинства.

Покинутые таким образом дети вынуждены вести самостоятельную жизнь на улицах, в полях, на фабриках и в очагах напряженности, где они присоединяются к вооруженным группировкам или становятся наемниками. Давайте не забывать о тех глубоко волнующих картинах тысяч сирот, оставленных на произвол судьбы и уязвимых, поскольку у них нет родителей и источника поддержки. Они также страдают от таких заболеваний, как СПИД и малярия, которые являются подлинными жерновами смерти.

Вопрос о положении детей заслуживает обсуждения на форуме подобных масштабов. Именно здесь и сейчас мы должны предложить соответствующие решения.

Недопустимо, чтобы на пороге третьего тысячелетия мы, руководители стран, могли мириться с тем фактом, что дети лишены минимальных удобств и ухода, необходимых для того, чтобы вырастить из них достойных граждан.

Недопустимо также, чтобы дети народов, которые разделяют основополагающие человеческие ценности, не располагали тем, что необходимо для мирного детства и последующей плодотворной жизни.

Давайте же громко и отчетливо заявим о том, что мы категорически отвергаем все эти формы эксплуатации детей, и давайте всеми силами бороться с этой бесчеловечной и унизительной практикой. Необходимо защищать детей и тем самым одновременно обеспечить будущее человечества.

Народ Коморских Островов убежден в том, что, благодаря воле и солидарности на всех уровнях процесса принятия решений, как на международном, так и на национальном, эта ситуация могла быть вскоре изменена коренным образом. В свою очередь, народ Коморских Островов через свое правительство вновь подтверждает свою приверженность делу укрепления положений о защите прав детей. Уже принятые в этой области меры позволили осуществить положения Конвенции о правах ребенка. Моя страна вкладывает значительную часть своих ресурсов в сферу образования и здравоохранения для детей. Несмотря на наши усилия в этом направлении, общий показатель охвата школьным образованием остается неизменным с 1990 года. Подобное положение дел можно во многом объяснить быстрыми темпами роста населения.

В моей стране сказать «да» детям означает определить основные приоритетные задачи, которыми мы будет руководствоваться в нашей политике по защите детей в предстоящее десятилетие: образование для всех; борьба с нищетой и ВИЧ/СПИДом; и защита детей от всех форм эксплуатации и насилия.

Мы как руководители должны договориться о том, чтобы внести свой вклад в историю. Мы должны предложить народам и странам мира решения, которые отвечали бы надеждам, порожденным этим форумом высокого уровня. Общее видение нашей ситуации могло бы таким образом способствовать принятию в масштабах всего мира действий, эффективно способствующих формированию системы ценностей, за которые мы выступаем. Солидарность народов и наций является наиболее эффективным путем обеспечения того, чтобы мир по-прежнему продвигался в направлении укрепления мира и стабильности. Народ Коморских Островов убежден в

этом. Это особенно важно, поскольку наш народ только что пережил кризис, который потряс сами основы нашей страны и первыми жертвами которого могли бы стать дети Коморских Островов. После четырехлетнего кризиса, вызванного действиями сепаратистов, делая первые шаги в рамках формирующегося на прочной основе союза, народ Коморских Островов убежден в том, что он сможет положиться на дух международной солидарности, который обеспечит эффективную защиту детей.

В 1997 году на коморском острове Анжуан разразился сепаратистский кризис. В ответ на призыв властей Коморских Островов международное сообщество в целом, действуя под эгидой Организации африканского единства, мобилизовало поддержку Коморских Островов в их поисках справедливого и прочного урегулирования этого кризиса.

Таким образом, межкоморский диалог при неизменной поддержке международного сообщества, которому я хотел бы воздать должное от имени властей и народа Коморских Островов, привел к началу новой эры в урегулировании кризиса на Коморах с подписанием в Фомбони 17 февраля 2001 года Рамочного соглашения о национальном примирении, объединившего весь народ Коморских Островов.

Рамочное соглашение о национальном примирении создало организационную структуру, необходимую для того, чтобы моя страна стала новым коморским образованием, гарантирующим широкую автономию для островов в условиях сохранения национального единства и территориальной целостности. Таким образом, новая конституция, принятая 23 декабря, изменила официальное название моей страны с Федеральной Исламской Республики Коморские Острова на Союз Коморских Островов. В свете этого события и в целях закрепления достигнутого примирения добивавшийся ранее отделения остров Анжуан первым принял свое собственное внутреннее законодательство и избрал исполнительного главу острова — г-на Мохамеда Бакара, который присутствует сегодня здесь в составе созданной на основе примирения делегации Коморских Островов. Самый маленький остров Мохели также избрал своего руководителя в соответствии с своим собственным законодательством. В конце мая будет избран и руководитель острова Гранд-Комор.

В подтверждение этого динамичного процесса, в котором участвуют все стороны, я с удовольствием объявляю сообществу наций, собравшихся вместе в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, что 14 апреля моя страна также избрала своего первого президента. В этот день Его Превосходительство г-н Азали Ассумани был провозглашен первым президентом Союза Коморских Островов. Избрание нашего руководителя навсегда положило конец институциональному и конституциональному кризису, обеспечив возвращение к нормальной жизни. Наметившийся процесс приведет нас к последующим выборам в контексте политической децентрализации страны.

Тем самым моя страна восстановила институциональный потенциал, который требуется на всех уровнях для обеспечения более эффективной защиты прав ребенка на всей территории Коморских Островов.

Вопрос о положении детей в мире лежит в основе вопроса о солидарности, которая должна существовать между народами и нациями. Хотя некоторым странам удается изыскать необходимые ресурсы для проведения национальной политики в защиту прав детей, многие страны не в состоянии сами справиться с этим бременем. Поэтому мы должны четко определить механизмы такой необходимой взаимодополняемости, с тем чтобы та битва, которую мы хотим вести, увенчалась успехом во всем мире. Пока хоть один ребенок в мире не имеет будущего, мы не можем считать свою задачу выполненной.

Да здравствует международная солидарность и да здравствуют дети!

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы самым настоятельным образом призвать тех представителей, которые пользуются одним из величайших, хотя и весьма шумных недавних изобретений человечества – мобильным телефоном, перевести их в бесшумный режим работы или же выключить совсем на время пребывания в зале Ассамблеи. Я очень рассчитываю на то, что члены Ассамблеи проявят понимание в этом вопросе.

Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Отмара Хаслера, премьер-министра Княжества Лихтенштейн.

Г-н Хаслер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Дети — это будущее наших семей, а также наших стран. Инвестиции в наших детей оз

начают инвестиции в нас самих. На нас лежит большая моральная ответственность, и совершенно очевидно, что в наших собственных интересах сделать необходимые инвестиции, с тем чтобы предоставить каждому ребенку возможность в полной мере проявить свои личные способности как ради самого ребенка, так и в порядке вклада в укрепление стабильности наших обществ.

Организация Объединенных Наций играет похвальную руководящую роль в борьбе за права детей во всем мире и в деле защиты их интересов. Лихтенштейн также придает особое значение региональному сотрудничеству в общей борьбе за права детей, особенно в рамках Совета Европы. Я хотел бы особо упомянуть о новой конвенции, которая была принята на прошлой неделе и которая будет подкреплять основополагающее право детей и их родителей поддерживать контакты на регулярной основе.

Сегодня мы подводим итоги десятилетнего периода активной деятельности, осуществляемой как государствами, так и системой Организации Объединенных Наций в рамках выполнения решений исторической Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Десять лет назад раздавались громкие голоса скептиков в отношении Конвенции о правах ребенка. Сегодня эта Конвенция является договором в области прав человека, пользующимся самой универсальной поддержкой в истории. Этот беспрецедентный успех совершенно ясно свидетельствует о том, что Конвенция должна оставаться в основе всей нашей деятельности в этой области. Факультативные протоколы к Конвенции и другие правовые документы, такие, как Римский статут Международного уголовного суда, обеспечивают дополнительную защиту детей в тех областях, где они особенно подвергаются угрозе насилия или эксплуатации. Через двенадцать лет после проведения Встречи мы располагаем необходимыми правовыми стандартами; необходимо наконец приступить к их осуществлению.

Итоговый документ, который будет принят по завершении данной специальной сессии, содержит обзор проблем, с которыми дети по-прежнему сталкиваются во всем мире. Он представляет собой прочную основу для будущих действий. Влияние вооруженных конфликтов на детей, различные формы сексуальной эксплуатации, наихудшие формы детского труда и особая уязвимость детей в отношении пандемии ВИЧ/СПИДа заслуживают нашего внимания как области, в которых в первую очередь необходимы национальные и международные действия. Все эти вопросы представляют собой крупномасштабные кризисы, которые можно урегулировать лишь на основе срочных и согласованных мер, предпринятых всеми нами.

Однако мы должны также сосредоточиться на первопричинах сохраняющегося уязвимого положения детей во всем мире и разработать долгосрочные стратегии в этой области. Образование должно играть решающую роль в защите прав детей, так как это единственный путь дать детям возможность развивать свои способности и самовыражаться. Дети не только должны быть предметом нашей постоянной заботы; им необходимо также предоставить возможность высказывать свое мнение и принимать участие в принятии решений по затрагивающим их вопросам.

Создание системы образования является главным образом национальной задачей, однако ликвидация нищеты во всем мире, несомненно, сыграет решающую роль в содействии такой национальной политике. Я также считаю, что прочная семья, являющаяся основной ячейкой общества, по-прежнему играет роль важного элемента в поощрении и защите прав ребенка.

Г-н Севилья Сомоса (Никарагуа), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Как я понимаю, переговоры по заключительному документу находятся в решающей стадии. Мы убеждены в том, что данная специальная сессия должна подтвердить важнейшую и основополагающую роль Конвенции о правах ребенка и выработать эффективный, ориентированный на защиту прав подход. В том, что касается других элементов итогового документа, я твердо убежден, что решение спорных вопросов может быть найдено благодаря прогрессу, достигнутому на других форумах, проводившихся после нашей Всемирной встречи на высшем уровне. В прошедшее десятилетие Организация Объединенных Наций созывала ряд конференций, имеющих исключительное значение, многие из которых дали важные результаты в самых различных областях. Данная специальная сессия, отнюдь не умаляя важности уже достигнутого, призвана самым решительным образом подтвердить то,

что мы все согласовали на предыдущих мероприятиях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Берижа Белкича, председателя Президиума Боснии и Герцеговины.

Президент Белкич (*говорит по-боснийски; устный перевод обеспечен делегацией*): Я учту замечание Председателя и сокращу свое выступление.

Последнее десятилетие минувшего столетия в Боснии и Герцеговине характеризовалось страданиями, войной, нищетой, вдвойне сложным переходным этапом, увеличением числа лиц, зараженных ВИЧ/СПИДом, торговлей детьми, наличием минных полей и разрушением семьи вследствие утраты одного или обоих родителей. Иными словами, Босния пережила все то, что может оказать негативное влияние на детей и их основные права, такие, как право на жизнь, здоровье, образование и оптимальные возможности, необходимые в начале жизни. Поэтому Босния и Герцеговина имеет все основания и считает своим долгом принимать активное участие в процессе борьбы за права детей у себя в стране, в регионе и во всем мире.

Я приветствую эту специальную сессию, которая также имеет особое значение для некоторых различных, но весьма важных участников процесса, касающегося прав детей. К числу этих участников относятся парламентарии, религиозные руководители, врачи, сами дети и молодежь, а также представители гражданского общества. Лишь совместными усилиями мы все сумеем преодолеть стоящие перед нами проблемы и разорвать этот порочный круг.

Борьба за права ребенка при участии всех этих субъектов на трех основных уровнях — государства, региона и мира — вселяет в нас надежду на то, что, хотя мы не сумели достичь наших целей в начале тысячелетия, по крайней мере мы постараемся сделать это для того поколения, которое растет сегодня, и для тех, кто придет завтра.

В региональном контексте Федеративная Республика Германия и Босния и Герцеговина совместно организовали в Берлине в мае 2001 года региональную подготовительную конференцию для специальной сессии. В работе этой конференции, которая вновь подтвердила, что вопрос о правах детей не разделяет, а объединяет, приняли участие представители 52 стран региона, неправительственные организации (НПО), представители детей и молодежи.

В качестве одного из организаторов совещания с правительством Германии Босния и Герцеговина планирует принять активное участие в постоянных региональных консультациях, оценке регионального процесса и принятии руководящих принципов дальнейшей деятельности. В этой связи я хотел бы вновь выразить признательность Федеративной Республике Германии за ее существенный вклад в организацию и проведение этого весьма важного совещания.

В июне этого года Босния и Герцеговина будет принимать у себя региональное совещание 27 стран, на котором будет создана региональная сеть НПО по вопросам прав ребенка как проявление нашей решимости укреплять региональную сеть неправительственных организаций, занимающихся детьми.

Улучшение условий жизни детей является одной из наших главных целей в рамках общего развития страны. Война, переходный период, нищета и распад семьи сдерживают и отбрасывают назад общий процесс развития, что отрицательно сказывается в первую очередь на детях. В Боснии и Герцеговине 22,5 процента, или одну треть населения, составляют дети в возрасте до 15 лет. Помимо уже привычных аспектов нашу самую большую озабоченность вызывает рост числа девочек, покидающих школы, а также девочек, вступающих в брак в возрасте 14 лет. Имеется информация о нищете, в то время как данные о бытовом насилии отсутствуют, несмотря на хорошо известный факт проявления такого насилия в семьях.

Я хотел бы вновь подчеркнуть, что приверженность Боснии и Герцеговины делу уважения и поощрения прав ребенка является приоритетной задачей в нашей политической программе. Мы только что ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

Босния и Герцеговина исполнены решимости стать одним из государств — членов Европейского союза. В процессе присоединения Босния и Герцеговина приведет свое законодательство в соответствие с европейскими стандартами и нормами. Поэтому сегодня мы намерены строить страну, пригодную для жизни каждого ребенка, в стремлении предоставить детям наилучшие возможности в самом начале жизни.

Глобальный процесс является поистине глобальным лишь тогда, когда им охвачена каждая страна и каждый ребенок. В то же время глобальная цель является индивидуальной целью для каждого ребенка. Сегодняшние дети — это завтрашние учителя, ученые и мировые руководители. Именно мы все, присутствующие здесь, представляющие самых различных партнеров, должны дать им возможность проявлять уважение к своему разнообразию и научить их терпимости и отказу от насилия. Наша обязанность в качестве руководителей сегодняшнего мира заключается в том, чтобы дать грядущим поколениям надежду и перспективу в жизни в условиях большего взаимопонимания, взаимного уважения и уважения права на то, чтобы тебя любили.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает вступление Его Превосходительства г-на Жоакима Алберту Чиссано, президента Республики Мозамбик.

Президент Чиссано (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить г-на Хан Сын Су в связи с его избранием на пост Председателя специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей. Я хотел бы также поздравить Его Превосходительство г-на Кофи Аннана в связи с его переизбранием на пост Генерального секретаря на второй срок. Я хотел бы заверить его в поддержке и сотрудничестве со стороны Мозамбика при исполнении им своих ответственных обязанностей.

Террористические акты в Нью-Йорке и Вашингтоне, округ Колумбия, 11 сентября все еще живы в нашей памяти. Эти печальные события вынудили нас отложить проведение специальной сессии по положению детей, которую было намечено провести в сентября прошлого года, и нам до сих пор трудно объяснить своим детям, что произошло и почему. Наш общий долг — избавить будущие поколения от бедствий международного терроризма.

Подводя итоги достигнутого в ходе минувшего десятилетия, мы понимаем, что все человечество предпринимает все необходимые усилия для выполнения решений, принятых в 1990 году на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Однако обзор, проводимый по завершению десятилетия, свидетельствует о неодинаковых результатах, когда в некоторых областях наблюдается реальный и ощутимый прогресс, а в других — серьезные недостатки.

Мы с удовлетворением отмечаем реальный прогресс, достигнутый многими странами в деле сокращения младенческой смертности, смертности от диарейных заболеваний, в области иммунизации детей, образования, и поощрения и защиты прав ребенка. Однако мы выражаем озабоченность в связи со многими установленными на нашей Встрече целями в области выживания и развития, особенно здравоохранения, питания и образования, где запланированные показатели пока не достигнуты. По этой причине обеспечение благополучия наших детей остается одной из важнейших задач, которая может быть решены лишь за счет наших совместных действий. Успех данной специальной сессии будет зависеть от нашей способности принять и выполнять ориентированный на практические меры, связанный конкретными сроками и эффективный международный план действий.

Нас воодушевляет политическая воля, продемонстрированная мировыми руководителями на Саммите тысячелетия в прошлом году, где проблемы детей были включены в число основных пунктов международной программы действий. Мы одобрили конкретные цели, такие, как сокращение материнской смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет, расширение охвата начальным образованием и настоятельная необходимость развертывания эффективных общемировых кампаний по борьбе с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими основными инфекционными заболеваниями. Для удовлетворения реальных потребностей наших детей эта политическая решимость должна быть воплощена в конкретные дела.

Принятие на Африканской конференции по проблемам использования детей в качестве солдат в Мапуто в апреле 1999 года резолюции, предусмат

ривающей разработку международной конвенции, которая бы поставила вне закона использование детей в возрасте до 18 лет в вооруженных конфликтах, также стала важным шагом в деле защиты и поощрения прав ребенка. Позднее африканские страны встретились в Каире, где они приняли общую позицию африканских стран к данной специальной сессии. Мы вновь подтвердили свою приверженность делу поощрения и защиты прав ребенка.

Когда мы собрались здесь в 1990 году, Мозамбик был охвачен разрушительной войной, которая имела самые пагубные последствия для детей. Самое лучшее, что мог сделать Мозамбик для детей, заключалось в установлении мира в 1992 году и сохранении его до настоящего времени. Именно мир позволил нам выполнить свои обязательства в плане осуществления решений, принятых на Всемирной встрече в 1990 году.

Мозамбик уже подготовил и представил национальный доклад по обзору итогов десятилетнего осуществления Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей. В этом докладе изложены усилия, предпринимаемые правительством совместно со всем мозамбикским обществом, а также международным сообществом в деле повышения благосостояния детей.

В этом докладе можно с удовлетворением отметить достижения во многих областях, таких, как образование, здравоохранение, питание, доступ к безопасной питьевой воде и санитарии. С учетом того факта, что подростки являются важным и сложным элементом нашего общества, наше правительство разрабатывает проекты, направленные на оказание им поддержки в трех областях: политика и законодательство, просвещение в области семейной жизни и просвещение по вопросам жизни в обществе. Мы уделяем особое внимание вопросам, связанным с сексуальным и репродуктивным здоровьем подростков, с тем чтобы обеспечить снижение числа лиц, инфицированных заболеваниями, передаваемыми половым путем.

В области питания уместно отметить, что страна с 1997 года добилась самообеспеченности зерновыми культурами. К числу факторов, которые способствовали такому достижению, относятся расширение площади обрабатываемых земель в результате установления мира, относительно благоприятный режим осадков, восстановление транспортно-коммуникационной инфраструктуры и благоприятные рыночные условия. Это позитивным образом сказалось на улучшении положения дел с питанием детей.

Мы также занимаемся расширением доступа к образованию для детей, независимо от их пола или социального положения. Первоочередное внимание уделяется содействию улучшению положения девочек.

С другой стороны, в целях поощрения и защиты прав ребенка Мозамбик ратифицировал соответствующие международные и региональные правовые документы, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций о правах ребенка и Африканскую хартию прав и благосостояния ребенка. Ратификация этих документов и включение их основных положений в наше национальное законодательство свидетельствует о нашей политической воле и приверженности делу эффективного осуществления Всемирной декларации и Плана действий, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей.

Недавно правительство и парламент Мозамбика совместно сформировали детский парламент. В рамках этого учреждения дети, представляющие все провинции Мозамбика, имели возможность высказать свое мнение по различным проблемам, затрагивающим детей, и предложить их решение. Многие из вопросов, которые мы поднимаем, отражают проблемы, потребности и пожелания мозамбикских детей, сформулированные ими в ходе их парламентской сессии.

Следует напомнить, что Мозамбик в течение двух лет подряд — в 2000 и в 2001 годах — страдал от наводнений. Позвольте мне от имени правительства Мозамбика и от себя лично выразить нашу признательность всем странам и международному сообществу в целом за солидарность и поддержку, проявленные в те трагические и трудные моменты истории Мозамбика, когда наибольшие страдания и наибольшее число погибших пришлись на долю детей.

В настоящее время нашей главной заботой является преодоление нищеты, и правительство утвердило документ по стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН) на 2001–2005 годы, который лучше известен в моей стране под названием

ПАРПА и который включает следующие элементы: быстрые и устойчивые темпы экономического роста, благоприятствующий развитию секторов промышленности и строительства, особенно в сельских районах; уделение первоочередного внимания государственным инвестициям на цели развития человеческого капитала, а именно в сферу образования, здравоохранения и доступа к воде и санитарно-гигиеническим сооружениям; повышение производительности семейного сектора в сельском хозяйстве; развитие экономической инфраструктуры в сельских районах; социальная защита наиболее уязвимых групп за счет осуществления программ в области социального обеспечения; содействие созданию рабочих мест и поощрение самостоятельной занятости; и наращивание институциональных технических возможностей в области контроля и оценки, анализа политики и исследований по вопросам нищеты в целях более глубокого изучения этого явления и поиска наиболее эффективных стратегий по борьбе с ним. Образование и здравоохранение являются приоритетными областями в нашем документе по стратегии сокращения масштабов нищеты, поскольку нам необходимо уменьшить неравенство и соблюдать права каждого гражданина, особенно детей.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность исторического доклада по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей, подготовленного г-жой Грасой Машел. Мы с удовлетворением отмечаем, что большинство содержащихся в докладе рекомендаций осуществляются, включая вопрос об учреждении поста специального представителя Генерального секретаря. Моя делегация поддерживает принятие итогового документа «Мир, пригодный для жизни детей», представленного данной специальной сессии, и мы призываем к его эффективному осуществлению на международном и национальном уровнях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Ее Превосходительства г-жи Тарьи Халонен, президента Финляндской Республики.

Президент Халонен (*говорит по-английски*): Права человека принадлежат всем. Права детей воплощены в Конвенции о правах ребенка. В целях удовлетворения особых потребностей детей двенадцать лет назад мы одобрили Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и соответствующий План действий. Их содержание все еще сохраняет свое значение, но, к сожалению, они не были реализованы в полном объеме. Мы должны добиться более эффективных результатов.

Прежде всего взрослые и дети живут в одном мире. Война, нищета, экологические угрозы, преступность и многие другие препятствия, мешающие нормальной жизни, затрагивают жизнь детей, будь то прямо или через взрослых. Дети до сих пор вовлекаются в вооруженные конфликты в качестве солдат или жертв войны. Дети все еще живут на улицах в условиях крайней нищеты и становятся объектом торговли, жертвами преступности и болезней. Миллионы детей все еще вынуждены зарабатывать на жизнь себе и своим семьям, занимаясь тяжелым трудом вместо того, чтобы учиться и играть. И очень часто мы являемся свидетелями того, как отчаяние молодежи порождает преступность и терроризм.

Дети должны располагать правом на безопасное детство, к числу наиболее важных элементов которого относятся любовь и забота. Дети, будь то девочки или мальчики, должны иметь право на детство. Дети должны иметь право получать образование, знания и навыки, необходимые для взрослой жизни. Я хотела бы особенно выделить образование девочек. Очень часто его не считают столь важным, как образование для мальчиков, или даже лишают девочек образования из-за необходимости выполнять домашние и другие обязанности. Девочки и мальчики имеют право на здравоохранение и на здоровые условия на нашей планете. Самая опасная эпидемия сегодняшнего дня — ВИЧ/СПИД — затрагивает миллионы детей, которые непосредственно заболевают или становятся сиротами. Дети имеют право жить без нищеты. Они имеют право на жизнь без каких-либо злоупотреблений и насилия. Дети также имеют право на жизнь без конфликтов, которые уничтожают их дома и превращают их в беженцев. Поощрение демократии, прав человека и законности означает поощрение интересов и прав детей.

Финляндия хорошо подготовилась к этой сессии и приняла во внимание мнения различных субъектов, включая неправительственные организации. В нашем национальном докладе сообщается о достигнутом к настоящему времени прогрессе в деле улучшения положения детей. В нем также ука

заны имеющиеся проблемы и вопросы, вызывающие наше беспокойство. Для того, чтобы избежать маргинализации детей, требуется взаимодействие между семьей, школой и государственными властями. Необходимо также внимательно учитывать мнения других. Нас беспокоит тот факт, что в нашем глобализующемся мире все больше обостряется экономическая конкуренция и возрастают темпы работы, и не все родители в состоянии уделять своим детям достаточно заботы и времени. Сотрудничество между государственными властями и организациями, действующими на рынке труда, призвано содействовать поискам равновесия между работой и семейной жизнью.

Дух энтузиазма, который был порожден Саммитом тысячелетия и которым характеризовались Конференция Всемирной торговой организации в Дохе и Международная конференция по финансированию в целях развития в Монтеррее, должен быть сохранен здесь сегодня. Во многих из совместно принимаемых нами документах говорится о том, что мы должны сделать. Давайте же помнить, что хорошие резолюции сами по себе не изменят мир. Мы должны выполнять их.

Мы можем сделать будущее наших детей более счастливым. Мы должны уделять детям первоочередное внимание. Они могут высказывать свое собственное мнение, как это имело место здесь на Детском форуме. Мы должны внимательно прислушиваться к ним. Мы не можем обмануть их ожидания. Мы должны предоставить им возможность участвовать в принятии затрагивающих их решений с учетом их возраста и зрелости. Дети не являются проблемой — они часть ее решения. Давайте же на этой специальной сессии вновь заявим о своей приверженности делу обеспечения благополучия детей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Дензила Дугласа, премьер-министра Сент-Китс и Невис.

Г-н Дуглас (Сент-Китс и Невис) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь от имени делегации Сент-Китс и Невис поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей. Я хотел бы также выразить признательность послу Патриции Даррант, Постоянному представителю Ямайки и Председателю Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей за ее неустанные и целенаправленные усилия в интересах детей всего мира.

Мы в полной мере отдаем себе отчет в том, что в минувшем десятилетии Организация Объединенных Наций совместно с руководителями стран мира предпринимала глобальные усилия по обеспечению защиты прав детей. Мое правительство вновь подтверждает готовность уделять первоочередное внимание развитию человеческого потенциала и более конкретно – созданию безопасных и благоприятных условий для обеспечения благосостояния всех наших детей. Мы всецело привержены делу полного осуществления Конвенции о правах ребенка, Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и Лимского соглашения.

Мое правительство считает, что годы формирования ребенка имеют решающее значение для обеспечения национального развития, подтверждая тем самым правильность призыва к тому, чтобы «создать детям как можно лучшие условия в начале жизни». Поэтому мое правительство по-прежнему изыскивает необходимые средства для строительства дополнительных центров по уходу за детьми в каждой общине и подготовке соответствующих кадров по всей территории Федерации Сент-Китс и Невис в интересах детей в возрасте до пяти лет. Несмотря на нехватку бюджетных средств, мы исполнены решимости обеспечить всестороннее развитие наших детей.

Сент-Китс и Невис занимает стратегическое положение в Карибском регионе в области начального и среднего образования и здравоохранения. На протяжении более тридцати лет мы находимся в авангарде усилий по обеспечению всеобщего доступа к бесплатному среднему образованию. Такая политика, предусматривающая обязательное бесплатное образование для детей в возрасте от 5 до 16 лет, заложила прочные основы для успешного достижения нами уровня грамотности в 98 процентов. Мы также преодолеваем «цифровой» разрыв между детьми развитых и развивающихся стран мира, обеспечивая доступ к компьютерной грамотности и услугам сети Интернет во всех начальных и средних школах на Сент-Китс и Невис. В своей деятельности мы также учитываем особые потребности детей-инвалидов, что будет отражено в новом зако

не об образовании. Наша политика совершенно ясна — никто из наших детей не должен быть забыт.

Мое правительство твердо убеждено в том, что высокая стоимость и ограниченный доступ к здравоохранению не должны служить препятствием на пути к достижению оптимального здоровья. Медицинские учреждения размещены в каждой общине, что позволяет предоставлять детям в Федерации Сент-Китс и Невис бесплатную медицинскую и зубоврачебную помощь. Уровень младенческой смертности в нашей стране заметно сократился, и обеспечивается стопроцентный охват иммунизацией от инфекционных заболеваний; 96 процентов нашего населения имеет доступ к основным санитарно-гигиеническим услугам, и сто процентов населения имеет доступ к чистой питьевой воде.

Несомненно, и другие страны мира добились аналогичных успехов. Однако значение всех этих впечатляющих достижений будет во многом сведено на нет, если мы не сумеем избавить наших детей от бедствия ВИЧ/СПИДа или справиться с меняющимся характером этой пандемии, от которой страдает во всем мире все большее число молодых беременных женщин, а все большее число детей мира подвергается угрозе передачи инфекции от матери к ребенку. Поэтому Сент-Китс и Невис пользуется этим случаем, чтобы от имени детей всего мира вновь воззвать к совести фармацевтических компаний, международного сообщества доноров и Глобального фонда Организации Объединенных Наций и призывает их сделать все возможное для обеспечения наличия более дешевых антиретровирусов и доступа к ним.

Мое правительство и я лично отмечаем, что Конвенция о правах ребенка имеет самые широкие последствия для всех секторов общества. Мы принимаем меры для обеспечения того, чтобы все эти группы были в достаточной мере информированы о воплощенных в этой Конвенции правах и понимали их.

Кроме того, мы признаем необходимость пересмотра и реформы наших традиционных структур, с тем чтобы выработать целостный подход к решению текущих и постоянно меняющихся проблем, касающихся семьи и детей. Наше министерство по вопросам социального развития, делам общин и гендерным вопросам приступило к этому весьма важному процессу. Одним из конкретных результатов этого процесса станет четкое распределение функций министерства, полиции и органов здравоохранения и образования в деле надлежащего контроля и предупреждения случаев насилия над детьми.

Благодаря проведению правовой реформы наша законодательная база и действующая политика в отношении детей и семьи к 2003 году будет приведена в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка. Предпринимаемые нами усилия в этом направлении также являются неотъемлемым элементом деятельности в рамках поддерживаемого Детским фондом Организации Объединенных Наций(ЮНИСЕФ)проекта судебной и законодательной реформы в отношении порядка рассмотрения дел, касающихся бытового насилия, Верховным судом Организации восточнокарибских государств.

Я с удовлетворением объявляю, что в 1995 году правительство Сент-Китс и Невис подписало и ратифицировало Межамериканскую конвенцию о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него и что пятью годами позже, в январе 2002 года был принят и вступил в силу закон о бытовом насилии. Лицам, пострадавшим от насилия по признаку пола, и лицам, совершающим акты бытового насилия, предлагаются услуги профессиональных консультантов. Кроме того, организуется широкая подготовка сотрудников полиции, консультантов, медсестер и работников по уходу за детьми по вопросам сексуальных правонарушений, насилия над детьми и бытового насилия. Мое правительство также пошло на такой прогрессивный шаг, как предоставление матерям-подросткам возможности продолжать образование, решив тем самым серьезную проблему, с которой сталкиваются наиболее уязвимые члены общества — наши женщины и дети.

Вступая в новое тысячелетие, мое правительство определило основные приоритетные области для принятия мер в следующем десятилетии: обеспечение всеобщего доступа к высококачественным услугам в области развития детей раннего возраста, что является элементом нашей национальной стратегии преодоления нищеты; осуществление мер в законодательной области и в работе полиции во взаимодействии с государством и частным секторами и сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими партнерами в области развития и при их неизменной поддержке; подписание и ратификация других ин

струментов в области прав человека, таких, как Межамериканская конвенция о международном усыновлении, в целях дальнейшего укрепления наших усилий по выполнению обязательств в отношении защиты наших детей и гарантии их прав. Эти обязательства помогут нам заключить двусторонние соглашения, необходимые для взаимного обеспечения прав наших детей при финансовой и моральной поддержке их биологических родителей.

К числу других приоритетных областей деятельности относятся: адекватные механизмы контроля, которые бы обеспечили поощрение и защиту прав детей; систематический и всесторонний сбор и анализ данных, которые бы способствовали контролю и оценке достигнутого прогресса, а также анализу результативности мер политики, принимаемых в отношении детей; создание клиник, ориентированных в первую очередь на наблюдение за подростками, расширение сети профессиональных консультативных служб и укрепление системы просвещения в области половой и репродуктивной гигиены; и укрепление основывающихся на практических навыках элементов нашей образовательной программы для обеспечения того, чтобы все учащиеся овладевали как учебными дисциплинами, так и практическими навыками, необходимыми в жизни, такими, как коммуникабельность, способность принимать решения и умение урегулировать конфликты.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что решение этих задач отвлекает значительную часть наших ограниченных финансовых и людских ресурсов. Тем не менее, мы принимаем активные меры для обеспечения того, чтобы детям сегодня были предоставлены все условия. Мы намерены создать наилучшие условия для детей нашей страны и всего мира. Поэтому мы призываем международное сообщество поддержать глобальную инициативу, направленную на то, чтобы создать мир, пригодный для жизни детей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Королевского Высочества дашо Джигме Кхесар Намгуэль Вангчука, наследного принца Королевства Бутан.

Наследный принц Вангчук (Бутан) (*говорит по-английски*): От имени детей Королевства Бутан и от себя лично я хотел бы прежде всего воздать должное тем мужчинам, женщинам и организациям, которые служат интересам детей во всем мире. Их самоотверженность и сострадание являются источником надежды для каждого ребенка, живущего в условиях голода, болезней и страха.

Я хотел бы передать теплые поздравления моей делегации господину Хан Сын Су в связи с его избранием на пост Председателя данной специальной сессии. Я хотел также отметить деятельность Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и других организаций, которые возглавили Всемирное движение в поддержку детей и продолжают сегодня этот процесс. Я убежден в том, что в ходе обсуждения вопросов, представляющих огромное значение для будущего человечества, коллективный разум и опыт Ассамблеи принесут результаты, которые окажутся весьма благоприятными для детей во всем мире.

Хотя мы добились значительного прогресса в плане включения вопроса о благополучии детей в национальные и международные планы действий, у нас нет оснований для самоуспокоенности. Сегодня миллионы детей по-прежнему живут, страдая от болезней, неграмотности и эксплуатации, утратив свою детскую непосредственность перед лицом терроризма и войны.

Даже в развитых странах мира наркотики, преступность, неравенство в области образования и здравоохранения и распад традиционных семейных структур сказываются на их физическом и нравственном развитии, а также на их будущем благополучии.

Касаясь положения детей в Бутане, я могу с удовлетворением констатировать, что мы достигли большинства целей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне в 1990 году. Руководствуясь предложенной Его Королевским Величеством концепцией процесса развития — «Главное национальное достояние — счастье народа», основной упор в которой делается на целостном процессе развития, мы уделяем первоочередное внимание благополучию детей. На протяжении прошедших двух десятилетий вложения в основные социальные услуги превышали 26 процентов от объема ежегодного бюджета. Всеобъемлющей системой первичного медико-санитарного обслуживания охвачено свыше 90 процентов населения; продолжительность жизни выросла на 20 лет и достигла 66 лет; уровень

младенческой смертности сократился на 40 процентов; и 80 процентов наших детей посещают школы.

Отмечая эти достижения, мы также признаем важную роль наших партнеров по развитию, предоставляющих важную финансовую и техническую помощь. Моя делегация хотела бы также выразить им нашу искреннюю признательность за то, что они должным образом учитывают наши приоритеты.

Все мы наблюдаем нищету, болезни, голод и страдания в наших обществах. Многие из нас живут и работают в таких местах или учреждениях, где мы непосредственно сталкиваемся с этими явлениями. Мои первые мысли по этому поводу остаются сегодня моим главным руководящим принципом. Мы обязаны построить будущее, которое бы освободило каждого ребенка от этих бедствий. Для достижения этого мы должны действовать сообща в духе целеустремленности, доверия и взаимного уважения, при этом прилагая серьезные усилия для того, чтобы планировать не только на несколько лет вперед, но и на период жизни грядущих поколений.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства досточтимого Джастина Малевези, вице-президента Республики Малави.

Г-н Малевези (Малави) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы передать г-ну Хан Сын Су и Генеральному секретарю поздравления моего президента г-на Бакили Мулузи в связи с созывом данной специальной сессии по положению детей после террористических нападений 11 сентября 2001 года, в результате которых погибли тысячи ни в чем не повинных людей самых разных национальностей. Правительство Малави осуждает все акты насилия и терроризма.

Малави высоко оценивает приверженность Председателя и Генерального секретаря интересам детей. Я хотел бы также поблагодарить г-жу Карол Беллами и ее коллег за их неустанные усилия по подготовке данной специальной сессии.

Правительство Малави всецело поддерживает идею создания мира, пригодного для жизни детей, и последовательно уделяет детям первоочередное внимание в своих действиях на национальном и международном уровнях со времени проведения в 1990 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Малави также организовала кампанию за Всемирное движение в поддержку детей, и мы вновь заявляем о своей готовности содействовать участию детей и молодежи в процессе принятия всех решений, затрагивающих их жизнь.

В итоговом документе рассматриваются все вопросы, которые имеют решающее значение для социально-экономического развития и прав ребенка. Мы полностью одобряем все статьи этого документа и готовы сделать все необходимое для того, чтобы воплотить эти намерения в реальность.

Правительство Малави принимает меры, направленные на поощрение здорового образа жизни, и увеличивает бюджетные ассигнования на цели здравоохранения на протяжении последних восьми лет. Достигнуты заметные успехи в области иммунизации. Малави поддерживает уровень охвата иммунизацией в 75 процентов по всем антигенам на протяжении восьми лет, и мы стремимся добиться того, чтобы закрепить эти успехи. С 1992 года не было ни одного подтвержденного случая заболевания полиомиелитом. Практически полностью исчезла корь, и ни в 2000, ни в 2001 году не было ни одного подтвержденного случая заболевания этой болезнью, а Всемирная организация здравоохранения объявила о полном искоренении кори в Малави. Кроме того был практически ликвидирован столбняк у новорожденных.

Целенаправленная деятельность Малави в области иммунизации отмечена Глобальным альянсом по проблемам вакцинации и иммунизации (ГАВИ), а с января 2002 года мы применяем новую комплексную вакцину, действующую сразу против пяти инфекций.

Несмотря на эти достижения, мы все еще сталкиваемся с многочисленными трудностями в области обеспечения здоровья матери и ребенка. За последнее десятилетие почти удвоилась материнская смертность. Положение дел в области питания детей практически не улучшилось с 1992 года, и почти половина наших детей хронически недоедает или отстает в росте. Уровень серьезного недоедания или голода достигает 5–6 процентов среди детей в возрасте до пяти лет, и в последнее время уровень недоедания увеличился из-за серьезной нехватки продовольствия в Малави. Хотя в подготовленном Малави документе по стратегии сокращения масштабов нищеты этим вопросам уделяется первооче

редное внимание, мы обращаемся к сообществу доноров с призывом поддержать усилия нашего правительства, направленные на обеспечение продовольственной безопасности на уровне домашних хозяйств путем расширения их доступа к технологиям повышения урожайности и увеличения объемов продовольственной помощи в следующем сельскохозяйственном сезоне.

Мы признаем, что образование является одним из основных прав — определяющим фактором в деле сокращения масштабов нищеты и содействия демократии, терпимости и развитию. Правительство неуклонно увеличивает долю ассигнований на образование в национальном бюджете, уделяя первоочередное внимание начальному образованию. Введение в 1994 году всеобщего бесплатного начального образования стало важным достижением нового правительства. Вследствие этого число учащихся выросло с 1,9 миллиона детей до 3,4 миллиона в 1995 году. Правительство также расширяет доступ к среднему образованию и в этом отношении уделяет первоочередное внимание девочкам, предоставляя стипендии всем девочкам на уровне средней школы.

Резкое увеличение числа учащихся после введение бесплатного начального образования создало серьезные проблемы в плане наличия помещений и численности преподавателей. Классы были переполнены, и на одного учители приходилось в среднем 140 учеников. Ввиду нехватки квалифицированных преподавателей нам пришлось привлечь значительное число учителей, не имеющих соответствующей подготовки. Эти факторы отрицательным образом сказались на качестве образования. Мы решаем проблему качества начального образования путем увеличения расходов на подготовку преподавателей, учебные материалы и объекты инфраструктуры, однако прогресс в этом направлении сдерживается весьма высокой степенью выбытия преподавателей из-за пандемии ВИЧ/СПИДа. Мы включили в учебную программу начальной школы освоение практических навыков, необходимых в жизни, с тем чтобы все дети и молодежь были информированы о ВИЧ/СПИДе и лучше подготовлены к тому, чтобы избегать рискованных форм поведения и быть менее уязвимыми.

В 1999 году в рамках своей Комиссии по правам человека Малави учредила подразделение по правам детей и принимает меры по защите детей от злоупотреблений, насилия и эксплуатации. Комиссия по правовым вопросам Малави приступила к обзору действующего законодательства, с тем чтобы обеспечить его соответствие международным стандартам в области прав человека, в особенности Конвенции о правах ребенка. Малави также осуществила ряд мер в интересах детей, которые нуждаются в особой защите. Малави является участницей всех конвенций Международной организации труда, касающихся запрещения детского труда, и приняла национальное законодательство, регулирующее минимальный возраст приема на работу.

Пандемия ВИЧ/СПИДа представляет собой глобальный кризис и основную угрозу для достижения целей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, а также целей в области развития, содержащихся в Декларации тысячелетия. Из-за пандемии ВИЧ/СПИДа в Африке погибнет больше людей, чем во всех войнах XX века вместе взятых, и 40 миллионов детей осиротеют к 2010 году, если не будут приняты меры. СПИД самым пагубным образом сказывается на процессе развития и лежит в основе его глобального кризиса. Проблемы, связанные с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом, малярией и другими основными инфекционными заболеваниями, должны решаться в рамках единой стратегии, к осуществлению которой необходимо подойти как к военной кампании. Борьба с ВИЧ/СПИДом и другими заболеваниями требует нашей энергии, единства и полной отдачи, но нам также нужны ресурсы, сопоставимые с масштабами бедствия, угрожающего нашему будущему. Если мы не выработаем сейчас эту глобальную стратегию, все наши усилия в интересах детей будут сведены на нет.

Уберечь молодежь от ВИЧ — вот важнейшая задача, которая стоит перед мировыми лидерами. Молодежь — это не только лидеры завтрашнего дня, но и сегодняшние лидеры, которые могут стать наиболее действенными участниками борьбы против ВИЧ/СПИДа.

Правительство Малави готово в полной мере осуществлять все стратегии, изложенные в проекте итогового документа, однако это потребует значительного увеличения ресурсов со стороны как национальных правительств, так и международного сообщества. Дополнительные ресурсы могут быть обеспечены различными путями. Во-первых, более срочные и решительные меры по облегчению бре

мени задолженности могли бы высвободить средства для финансирования программ по сокращению масштабов нищеты. Во-вторых, международному сообществу необходимо в полном объеме финансировать Глобальный фонд по борьбе с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией. В-третьих, международное сообщество должно выполнить все рекомендации недавно выпущенного доклада Комиссии по вопросам макроэкономики и здравоохранения. В-четвертых, международное сообщество должно повысить уровень оказываемой помощи до 0,7 процента от валового внутреннего продукта и увеличить долю помощи, которая предоставляется наиболее бедным странам. В-пятых, национальным правительствам следует выделять больше ресурсов на меры по сокращению масштабов нищеты и направлять не менее 15 процентов от объема своих бюджетов на цели здравоохранения.

Мы располагаем технологиями, которые могут сделать этот мир пригодным для жизни наших детей. Нам необходимо проявить политическую волю, с тем чтобы добиться этого. Международное сообщество в ходе Саммита тысячелетия взяло на себя торжественные обязательства в области борьбы с нищетой. Давайте же выполним эти договоренности ради наших детей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Хаджи Алиу Махамы, вице-президента Республики Ганы.

Г-н Махама (Гана) (*говорит по-английски*): Мне оказана высокая честь и доверие выступать на Ассамблее в ходе ее двадцать седьмой специальной сессии по положению детей. Эта уникальная сессия посвящена обзору достижений в деле осуществления Декларации и Плана действий, принятых на проходившей в 1990 году Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей.

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю г-на Хан Сын Су с избранием на пост Председателя этой специальной сессии. Мы убеждены в том, что под его умелым руководством работа этой сессии увенчается успехом. В рамках осуществления обязательств по обеспечению благосостояния своих детей Гана разработала в 1992 году десятилетнюю национальную программу действий наряду с механизмом осуществления контроля за прогрессом в деле ее реализации под названием «Ребенок не может ждать». Этот документ, который служил в качестве рабочего инструмента для организаций, работающих с детьми и для детей в Гане, основывался на Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плане действий по ее осуществлению.

Для обеспечения того, чтобы информация о правах детей распространялась самым широким образом, правительство совместно с неправительственными организациями осуществляло просветительскую деятельность в отношении Конвенции о правах ребенка. Эта Конвенция была также переведена на шесть основных языков, используемых в Гане.

Одним из важнейших достижений прошедшего десятилетия в рамках осуществления Конвенции о правах ребенка стал процесс правовой реформы, касающейся детей в Гане, который начался в 1995 году. Обзор всех действующих законов, касающихся детей, и принятие законов о детях обеспечили приведение национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка.

Как и во многих других странах, успехи Ганы в плане достижения целей и показателей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, были неравномерными. В области здравоохранения в минувшее десятилетие был улучшен доступ к первичному медико-санитарному обслуживанию и учреждениям. Охват иммунизацией от шести смертельно опасных для детей заболеваний, включая корь, коклюш и полиомиелит, достиг почти 90 процентов. Благодаря успешному проведению национальных дней иммунизации с широким охватом населения Гана начинает побеждать в борьбе с полиомиелитом. В результате этих мер уровень младенческой смертности сократился со 103 на 1000 живорождений в 1990 году до 56 на 1000 живорождений в 1998 году.

В рамках реализации целей, установленных на Встрече на высшем уровне, Гана осуществила в 1996 году программу введения бесплатного, обязательного и всеобщего базового образования. Эта программа способствовала заметному увеличению числа учащихся, посещающих начальную школу. Кроме того, было создано подразделение по вопросам образования девочек в целях уделения особого внимания этой проблеме, сокращения числа дево

чек, покидающих школу, и увеличения числа девочек, переходящих на высшую ступень среднего образования.

Доказательством нашего стремления к наилучшему обеспечению интересов ребенка стало также назначение входящего в состав кабинета министра по делам женщин и детей. Это было сделано для обеспечения решения на самом высоком уровне вопросов гендерного неравенства, которое оказывает негативное воздействие на детей. Эти и другие меры в интересах детей призваны обеспечить соблюдение уже принятых законодательных актов и мер политики при полной поддержке со стороны правительства.

Несмотря на эти и другие меры и программы, которые были приняты, Гана не смогла в полной мере реализовать поставленные цели в интересах своих детей из-за нехватки ресурсов. Колебания в мировых ценах на наши экспортные сырьевые товары наряду с высокими ценами на нефть на мировом рынке, растущая внешняя задолженность и сокращение объемов официальной помощи на цели развития привели к заметному уменьшению объема ресурсов, которыми правительство располагает для оказания помощи детям. Как хорошо известно всем присутствующим, эта тенденция отмечается во многих развивающихся странах, особенно в странах Африки, расположенных к югу от Сахары.

Нехватка ресурсов является одной из основных проблем на пути обеспечения благополучия детей в нашей части мира. Так, в районе Африки к югу от Сахары наблюдается самый высокий уровень детской смертности, самый низкий охват иммунизацией и самое низкое число учащихся в школах. Эти проблемы усугубляются пагубным воздействием на детей ВИЧ/СПИДа и вооруженных конфликтов, и такая ситуация продолжает обострять состояние нищеты, в котором они постоянно находятся.

Страны Африки признают, что ответственность за обеспечение благосостояния детей нашего континента лежит на нас самих. К сожалению, мы не в состоянии выполнить это весьма важное обязательство. Именно поэтому мы просим международное сообщество откликнуться на содержащийся в Декларации тысячелетия призыв уделить главное внимание детям Африки. Мы также призываем международное сообщество поддержать усилия правительств стран нашего континента в их стремлении к реализации целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в духе международной солидарности. Мы со своей стороны предпринимаем все усилия для мобилизации местных ресурсов в целях улучшения положения наших детей на основе программы под названием «Национальное партнерство в интересах детей». Кроме того, создан целевой фонд для поддержки нуждающихся детей путем предоставления стипендий и финансовой помощи на оплату специального медицинского обслуживания, которое стало весьма дорогостоящим. Мы также организовали кампанию, направленную на то, чтобы сказать детям «да» и привлечь всех наших соотечественников к усилиям по построению лучшего мира для наших детей.

Позвольте мне теперь перейти к некоторым вновь возникающим вопросам, которые данной сессии необходимо обсудить, с тем чтобы обеспечить благосостояние всех детей в XXI столетии.

Положение детей в условиях вооруженных конфликтов заслуживает безотлагательного внимания, и нам необходимо принять меры, с тем чтобы покончить с тем ужасным влиянием, которое вооруженные конфликты оказывают на детей. В то же время мы считаем, что международному сообществу необходимо более решительно привлекать к ответственности всех тех, кто совершает военные преступления, особенно в отношении женщин и детей, с тем чтобы это служило сдерживающим фактором для любого лица, покушающегося на столь гнусные преступления. В этой связи мы настоятельно призываем все государства-члены отказаться от вербовки и использования детей в качестве солдат и добиваться скорейшей и всеобщей ратификации и осуществления Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Мы должны также покончить с безнаказанностью и содействовать повышению ответственности путем всеобщей ратификации Римского статута Международного уголовного суда. Мы также настоятельно призываем международное сообщество контролировать незаконный поток стрелкового оружия и легких вооружений, с тем чтобы защитить наши будущие поколения. Не менее важным является решение проблемы торговли детьми в целях продажи в рабство и сексуальной эксплуатации, рост которой отмечается практически во всех регионах.

Мы надеемся, что на этой сессии будут активизированы меры по ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с тем чтобы воспрепятствовать деятельности тех, кто занимается подобной торговлей. Без обязательства относительно принятия таких мер наши будущие руководители будут по-прежнему оставаться заложниками тех, кто совершает эти отвратительные преступления, а наше стремление построить мир, пригодный для жизни детей, не будет реализовано.

Моя делегация искренне надеется, что правительства и международное сообщество выделят необходимые ресурсы для выполнения итоговых решений этой сессии. Мир, пригодный для жизни детей, должен предусматривать, чтобы каждый ребенок как минимум получил раз в день полноценное питание и был защищен от любых форм пренебрежительного и жестокого обращения и эксплуатации.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Ее превосходительства г-жи Армиды Вильелы де Лопес Контрерас, вице-президента Республики Гондурас.

Г-жа Вильела де Лопес Контрерас (Гондурас) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать на Ассамблее от имени народа и правительства Гондураса, возглавляемого Его Превосходительством г-ном Рикардо Мадуро Хоэстом. Позвольте мне от его имени поздравить Председателя в связи с избранием на этот пост на период работы данной специальной сессии, которая, мы убеждены, пойдет на пользу миллионам детей нынешнего и грядущих поколений.

Если бы мы смогли построить идеальный мир, в котором наши дети могли бы расти и развиваться, мы бы включили в этот мир миролюбивые и демократические страны, в которых были бы искоренены терроризм, торговля наркотиками и наркомания. Однако давайте проявим прагматичный подход и сосредоточимся на нашем мире и его реальностях.

Гондурас хотел бы подтвердить обязательство, взятое в сентябре 1990 года на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, когда были мобилизованы усилия правительств, направленные на то, чтобы уделить первоочередное внимание правам детей. В Гондурасе эти усилия привели к принятию национального плана действий, который принес заметные результаты в области здравоохранения, образования и санитарии. Кроме того, мы готовимся к процессу преобразования системы просвещения с установлением приоритетных задач в отношении его охвата, диверсификации и подготовки кадров и децентрализации управления деятельностью в области образования.

Проблемы, стоящие перед детьми в XXI веке, могут быть успешно решены в их надлежащем контексте, а именно в рамках семьи.

Присоединяясь к обязательству, которое мы собираемся принять, делегация Гондураса руководствуется нравственными, этическими, религиозными и культурными принципами, которые лежат в основе нашего общества, постоянно учитывая основополагающие положения Всеобщей декларации прав человека, Американской конвенции о правах человека, конституции нашей страны и других национальных и международных правовых документов.

В этой связи Гондурас гарантирует полное уважение достоинства всех людей и права на жизнь с момента зачатия и до момента естественной смерти. Он признает семью в качестве естественной и основополагающей ячейки общества, обеспечивает право мужчин и женщин вступать в брак или фактический союз и подтверждает значение отцовской ответственности, воздержания и усвоения ценностей, уважения основополагающего права родителей и семьи выбирать систему образования для своих детей и предоставлять им уход, поддержку и защиту.

Я могу с гордостью заявить сегодня, что 2 апреля Гондурас подписал Факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка, касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Соответствующие документы будут сданы на хранение Генеральному секретарю в ходе нынешней сессии.

Для развивающихся стран, таких, как Гондурас, и многих других, представленных здесь, неизбежно возникает вопрос: что еще мы можем сделать в рамках своих возможностей для улучшения положения детей в нашей стране и во всем мире? Сегодня как никогда эти страны, особенно менее развитые из них, нуждаются в сотрудничестве международного сообщества на основе более широкой мобилизации ресурсов, облегчения бремени задолженности, помощи в целях развития, более справедливых условий торговли и прямых иностранных инвестиций.

Один из возможных вариантов разрабатывается Европейским союзом, Организацией американских государств и Всемирным банком и предусматривает подготовку и осуществление программ по облегчению проблемы нищеты в городских и сельских районах с уделением основного внимания приграничным областям. В качестве еще одного варианта можно упомянуть программу компьютеризованного административного управления, осуществляемую Италией и Организацией Объединенных Наций, которая предусматривает использование преимуществ компьютеризации, технологии и коммуникаций в сфере государственного управления на благо детей. Упомянутые два варианта представляют интерес и заслуживают самого пристального внимания со стороны правительства Гондураса, которое надеется вскоре внедрить их в целях сокращения масштабов крайней нищеты жителей 2000 отдаленных деревень, где нет никаких основных услуг и где половину населения составляют дети и молодежь. С Божьей помощью и при поддержке международного сообщества мы сумеем сделать это.

Мы намерены поощрять развитие навыков наших детей и молодежи на основе программы «Коммунитек» — проекта, в рамках которого технология выполняет дополняющую функцию преодоления цифрового разрыва в процессе национального и международного развития. Все присутствующие здесь сегодня являются субъектами, через посредство которых правительства стран мира могут обеспечить отношение к детям как к подлинному сокровищу, волшебному творению каждой из наших стран и способствовать тому, чтобы они росли здоровыми, всесторонне развитыми и были окружены любовью.

Сегодня, когда глобализуются бизнес и торговля, развивающиеся страны призывают к глобализации солидарности в поддержку детей, с тем чтобы таким образом содействовать созданию более приемлемых условий для детей во всем мире. Мы приветствуем детей мира и Гондураса, присутствующих сегодня здесь.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Чести генерал-лейтенанта Сертесе Кхамы Яна Кхамы, вице-президента Республики Ботсваны.

Г-н Кхама (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Ботсвана принимала участие во Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году и подписала Декларацию в 1992 году. На момент принятия нашей Программы действий Ботсвана уже превзошла некоторые из согласованных глобальных показателей, хотя еще и сохраняются некоторые недостатки в отношении качества и охвата. К сожалению, к настоящему времени ситуация изменилась вследствие ВИЧ/СПИДа. В то время как глобальная цель заключалась в сокращении на одну треть уровня младенческой смертности до 50 на 1000 живорождений и уровня смертности детей в возрасте до 5 лет до 70 на 1000 живорождений к 2000 году, наша цель заключалась в сокращении этих же уровней на одну треть до 30 и 38, соответственно, к 2003 году. За этот период уровень младенческой смертности возрос до примерно 37 на 1000 живорождений, а уровень смертности детей в возрасте до 5 лет не изменился и составлял примерно 48.

Несмотря на улучшение доступа к услугам здравоохранения, включая недавно расширенную программу предупреждения передачи ВИЧ от матери к ребенку и бесплатную раздачу заменителя детского молока детям, родившимся у ВИЧ-позитивных матерей, которые отказались от грудного вскармливания, эти показатели выживания детей в настоящее время снизились. Уровень младенческой смертности возрос с 57, а уровень смертности детей до 5 лет увеличился до 75 в 2000 году. Положение в этой области ухудшилось в сравнении не только с нашими собственными, но и с глобальными показателями.

Последствия этой эпидемии проявились также в беспрецедентном росте числа сирот, когда у 12 процентов всех детей в возрасте до 14 лет умер

по крайней мере один из биологических родителей. В качестве первого шага на пути решения этой проблемы правительство выделило значительные бюджетные средства на программу по оказанию помощи сиротам, которая предусматривает целевые меры социальной поддержки для всех сирот.

В отношении цели сокращения недоедания среди детей в возрасте до пяти лет до половины от уровня 1990 года, включая сокращение умеренного недоедания с 15 до 7 процентов к 2003 году, по имеющимся оценкам в 2000 году 12,5 процента детей не получали полноценного питания. Показатель умеренного недоедания был зафиксирован на уровне 10,1 процента. Кроме того, показатель серьезного недоедания увеличился с уровня порядка 1 процента в 1993 году до 2,4 процента. Таким образом, мы не сумели достичь и этих целевых показателей. Такое устойчивое ухудшение ситуации можно объяснить недостаточным уходом со стороны родителей вследствие смерти матерей из-за ВИЧ/СПИДа.

Одна из сопутствующих целей заключалась в сокращении уровня материнской смертности наполовину с 300 до 150 на 100 000 живорождений к 2003 году. Хотя в настоящее время нет текущих оценок по данному показателю, приблизительные оценки свидетельствуют о том, что мы не сумели достичь и этой цели. С учетом нынешней высокой степени распространения ВИЧ/СПИДа среди групп населения детородного возраста и большого числа сирот вполне вероятно, что этот показатель не улучшится. В рамках наших усилий по исправлению этого положения правительство обеспечило всеобщий доступ к антиретровирусным препаратам.

Мы предпринимаем значительные усилия в плане увеличения числа учреждений, предоставляющих услуги детям с особыми потребностями с 20 в 1993 году до 35 в 2000 году. Кроме того, правительство бесплатно предоставляет детям-инвалидам вспомогательные приспособления. Специализированное обучение предусмотрено также в рамках обычной системы образования.

Развитие сельских районов является одной из ключевых областей в наших планах развития. В этой области наметилось значительное увеличение доли сельских домашних хозяйств, имеющих доступ к снабжению питьевой водой, с 68 процентов в 1993 году до 90,5 процента в 2000 году. Главная проблема заключается в снижении уровня воды в колодцах, вызванном постоянными засухами и уменьшением водных ресурсов из-за загрязнения и чрезмерного использования. Тем не менее, цель состоит в расширении доступа до 98 процентов, и с учетом нынешних усилий правительства есть все основания рассчитывать, что этот уровень будет достигнут к 2003 году. Более 99 процентов домашних хозяйств в сельских районах уже имеют доступ к снабжению питьевой водой, в то время как на национальном уровне этот показатель оценивается в 96,5 процентов.

Правительство активизирует усилия по обеспечению всеобщего доступа к базовому образованию и повышению его качества и актуальности. В результате наблюдалось расширение доступа к образованию с 75 процентов в 1991 году до 86 процентов в 2000 году для детей в возрасте от 6 до 13 лет. Этот показатель включает 84 процента мальчиков, 86 процентов девочек, 89 процентов детей в городских районах и 81 процент детей в сельских районах. Мы предпринимаем усилия по содействию заочному обучению на протяжении всей жизни, и в этих целях нами был создан колледж заочного и открытого обучения, предназначенный специально для учащихся, не посещающих учебные заведения. Достигнут заметный прогресс в плане достижения некоторых целей, изложенных в нашей политике в области образования. Число учащихся, успешно переходящих с уровня начальной школы на младший уровень средней школы, по прежнему составляет 100 процентов, и, как предполагается, доля учащихся, переходящих с младшего на старший уровень средней школы, достигла к концу минувшего года 49 процентов по завершении осуществлявшейся программы повышения качества обучения.

Ботсвана продолжает проводить обзор всей своей системы просвещения в целях повышения качества и актуальности базового образования. К числу соответствующих мер относятся пересмотр учебного плана для десятилетней программы базового образования, усиление практической ориентации рассчитанной на три года программы средней школы и включение в учебные планы аспектов, касающихся просвещения в области народонаселения и семейной жизни. Разработан проект учебной программы по вопросам половой и репродуктивной гигиены для подростков, с тем чтобы информация о половой жизни и здоровье, включая ВИЧ/СПИД,

стала неотъемлемым элементом школьной программы, по которой учащиеся сдают экзамены.

В рамках усилий по содействию развитию детей в раннем возрасте мое правительство готовится к принятию политики по вопросам ухода за детьми в раннем возрасте и их обучения. Эта политика будет предусматривать стандарты и контрольные механизмы для действующих на базе частного сектора детских садов и школ подготовительного цикла. Она будет направлена на поощрение того, чтобы родители отдавали своих детей в группы, обучающиеся в рамках программ в области образования для детей раннего возраста.

В заключение моя делегация настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций, неправительственные организации, частный сектор и средства массовой информации продолжать вскрывать серьезные нарушения прав человека, поскольку тем самым они привлекают внимание общественности к проблемам детей. Мое правительство полностью привержено целям, содержащимся в Плане действий, который будет принят на данной сессии. Мы надеемся, что итоговый документ станет не самоцелью, а скорее руководством в отношении тех мер, которые необходимо будет принять в будущем.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же У И, члену Госсовета Китая.

Г-жа У И (Китай) (*говорит по-китайски*): Специальная сессия Организации Объединенных Наций по положению детей является событием, имеющим важное и далеко идущее значение. От имени правительства Китая я хотела бы поздравить Председателя за созыв этой сессии и поблагодарить его и членов Бюро за их плодотворную работу. Я хотела бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за его доклад, представленный данной специальной сессии и озаглавленный «Мы, дети».

На протяжении прошедшего десятилетия правительства и народы многих стран и всего международного сообщества предпринимали огромные усилия для реализации целей, установленных Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей. Произошли положительные изменения и имели место впечатляющие достижения в деле обеспечения выживания, защиты и развития детей.

В прошлом году мне выпала честь председательствовать на пятом раунде консультаций стран Восточной Азии и Тихого океана на уровне министров по вопросу о формировании будущего детей, проходившем в Пекине. На нем была принята Пекинская декларация, в которой выражается решимость участников закрепить уже достигнутые успехи и наращивать международное сотрудничество в целях совместного преодоления остающихся проблем.

В то же время мы не можем не признать, что цели, установленные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, выполнены пока не в полном объеме. В прошедшем десятилетии два миллиона детей погибли в результате войн и конфликтов и более 10 миллионов детей потеряли своих родителей или матерей из-за ВИЧ/СПИДа. Мы не должны забывать о том, что каждый год более 10 миллионов детей умирают от различных заболеваний, 100 миллионов детей не имеют возможности посещать школу, 150 миллионов недоедают и 600 миллионов борются за выживание в условиях крайней нищеты. Бедность, болезни и отсутствие образования остаются основными факторами, препятствующими развитию детей. Мы полностью осознаем всю сложность нашей задачи и всю глубину нашей ответственности.

Проявлять заботу о детях означает проявлять заботу о будущем человечестве. Защищать детей означает защищать наше будущее. Мы должны срочно принять решительные и скоординированные действия на национальном, региональном и глобальном уровнях для того, чтобы дать нашим детям более светлое будущее. В этих целях правительство Китая предлагает следующее.

Во-первых, постулат «дети — прежде всего» должен стать основным принципом развития ребенка. Все правительства должны далее включить вопросы развития ребенка в свои национальные стратегии социально-экономического развития и укреплять защиту законных прав и интересов детей. Кроме того, используя в полной мере руководящую роль правительства в деле решения проблем детей, необходимо мобилизовать все общественные силы, включая неправительственные организации и частный сектор, с тем чтобы добиваться принятия всесторонних мер в интересах детей.

Во-вторых, ликвидация нищеты является одним из предварительных условий развития ребенка. Дети больше всего страдают от нищеты, и нищета создает серьезные проблемы для обеспечения достоинства и основополагающих прав детей. Для того чтобы решить проблему развития ребенка в ее основе, необходимо начинать с искоренения нищеты. В то же время следует обеспечить всеобщее и сбалансированное развитие и сократить разрыв между регионами и странами, с тем чтобы все дети могли пользоваться плодами экономической глобализации и технического прогресса в целях достижения социальной справедливости и равноправия.

В-третьих, одной из настоятельных задач в области развития ребенка является определение приоритетности задач. Мы поддерживаем усилия нынешней специальной сессии, направленные на установление реальных целей в области развития ребенка и принятие соответствующих мер. Мы считаем, что в нашей будущей деятельности необходимо уделять первоочередное внимание обеспечению здоровья матери и ребенка, начальному образованию, борьбе с ВИЧ/СПИДом и защите законных прав и интересов детей.

В-четвертых, важной гарантией развития ребенка является международное сотрудничество. На развитых странах лежит обязанность и ответственность предоставлять развивающимся странам средства, передавать технологии, способствующие защите и развитию детей, и содействовать укреплению процесса наращивания потенциала развивающихся стран в области развития ребенка. Более того, международное сообщество должно создавать внешние условия, благоприятствующие процессу развития в развивающихся странах, с тем чтобы дать им возможность выделять больше ресурсов на обеспечение выживания, защиты и развития детей.

Правительство Китая неуклонно проводит политику всесторонней защиты прав ребенка на выживание, развитие и участие. После проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей правительство Китая принимает активные меры по выполнению своих обязательств, целенаправленно улучшая условия, обеспечивающие выживание и развитие детей и гарантирующие законные права и интересы в соответствии с законом, а также предпринимает неустанные усилия, направленные на поощрение развития ребенка. К настоящему времени Китай в целом добился осуществления глобальных целей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей.

В то же время мы в полной мере отдаем себе отчет в том, что в процессе развития ребенка в Китае все еще возникает немало сложностей и проблем. В этой связи мы приняли Национальную программу действий по развитию детей в Китае (2001–2010 годы) в целях более эффективной координации наших усилий в области развития ребенка. Я убеждена в том, что достижения Китая как страны, где живет самое большое число детей, явится важным вкладом в глобальные усилия в интересах детей.

Давайте же сообща постараемся воплотить наши прекрасные обязательства в чудесную реальность, с тем чтобы дать всем детям более светлое будущее, где их юным душам не будет угрожать война и страдания, нищета и болезни.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Корна Даббаранси, заместителя премьер-министра Таиланда.

Г-н Даббаранси (Таиланд) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и удовольствие возглавлять делегацию королевского правительства Таиланда и выступать на исторической специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей. Я хочу поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и выразить им нашу признательность за организацию этого уникального мероприятия, которое, несомненно, станет исторической вехой в наших усилиях, направленных на формирование Всемирного движения в поддержку детей.

Я убежден в том, что под умелым руководством Председателя данная сессия завершится успехом. В этой связи от имени премьер-министра Таиланда д-ра Таксина Чинавата я с удовольствием заявляю о том, что королевское правительство Таиланда готово предпринимать все усилия для осуществления глобальной программы действий в интересах детей, которая будет принята Ассамблеей. Мы намерены превратить это Всемирное движение в поддержку детей в подлинно местное движение в интересах детей в Таиланде. Мы должны объединить все группы нашего общества вокруг задачи

поощрения прав и обеспечения благополучия детей. Мы должны также сотрудничать с другими странами нашего региона, а также других регионов мира, с международными учреждениями, неправительственными организациями, частным сектором, средствами массовой информации и другими донорами и партнерами в рамках этой деятельности.

Десятилетний обзор деятельности по итогам осуществления Декларации, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, показал, что Таиланд близок к реализации своей цели выполнения поставленных задач в области обеспечения выживания и развития ребенка. Однако во многих областях развития и защиты детей, а также поощрения прав ребенка нам еще многое предстоит сделать. Хотя на национальном уровне достигнут впечатляющий прогресс, предстоит решить задачу уменьшения диспропорций и охвата оставшихся в стороне от этого процесса и страдающих от нищеты групп населения. Конвенция Организации Объединенных Наций о правах ребенка, ратифицированная королевским правительством Таиланда в 1992 году, по-прежнему лежит в основе общих усилий Таиланда по обеспечению благополучия ребенка. Идет также процесс ратификации Факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Новая конституция Таиланда 1997 года и наш девятый национальный план социально-экономического развития на 2002–2006 годы разрабатывались с уделением особого внимания вопросам прав человека и развития человеческого потенциала. Соответственно, принципы, содержащиеся в Конвенции о правах ребенка, такие, как отказ от дискриминации, наилучшее обеспечение интересов ребенка и участие детей, отражаются в новых законах и новой национальной программе действий по обеспечению выживания, защиты и развития детей.

Наша Национальная комиссия по делам молодежи уже одобрила национальный план развития детей и молодежи на 2002–2006 годы и национальный план по предупреждению, устранению и решению проблем, связанных с торговлей детьми и женщинами, а также усилий в поддержку детей, находящихся в особо сложных обстоятельствах.

В настоящее время Таиланд осуществляет немало реформ и инициатив в таких областях, как политические и административные вопросы, децентрализация, оптимизация методов управления, доступность здравоохранения, качество и актуальность системы образования, сокращение нищеты и неравенства и укрепление возможностей сельских общин.

Более того, все местные административные органы по всей территории страны призваны разработать свои собственные планы действий в интересах развития детей и молодежи в соответствии с пятилетним национальным планом развития детей и молодежи.

Мы наметили такие приоритетные области, как роль семьи; раннее детство и подростковый возраст; защита детей, особенно в связи с функционированием системы правосудия в отношении несовершеннолетних и приведением законов в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; ВИЧ/СПИД; злоупотребление наркотическими средствами; контрабанда; сексуальные и другие крайние формы эксплуатации; а также надругательство над детьми и бытовое насилие. Эти проблемы имеют значение не только на национальном уровне; их необходимо также решать в сотрудничестве со странами нашего региона.

В этом контексте мы выражаем удовлетворение в связи с тем вниманием, которое уделяется целям, поставленным в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и конкретным приоритетным задачам и стратегиям, определенным различными органами системы Организации Объединенных Наций, базирующимися в Бангкоке, такими, как Экономическая и Социальная Комиссия для Азии и Тихого океана. Решением этих вопросов занимаются также Международная организация труда, Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения.

Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что мы многого добились в борьбе за права ребенка, однако мы не можем проявлять самоуспокоенность,

так как борьба должна продолжаться. Мы, мировое сообщество, должны продолжать ее без сомнений или колебаний путем принятия соответствующей политики и законодательных мер по охране наших детей от угроз и опасностей, с которыми они сталкиваются, и создания возможностей для их выживания, развития, защиты и участия.

Прекрасно, что в работе этой специальной сессии активное участие принимает молодежь. Я искренне верю, что присутствующие здесь сегодня молодые делегаты когда-нибудь будут определять политику по защите и обеспечению благосостояния детей мира. Они являются основой любого общества, и, укрепляя эти основы, мы сумеем создать прочное и мирное общество, в котором ко всем людям, будь то молодым или старым, будут относиться справедливо, проявляя уважение к их достоинству. Без твердой политической решимости на самом высоком уровне не удастся реформировать или усовершенствовать наши политику, программы, бюджеты и учреждения в целях наилучшего обеспечения интересов детей. Давайте же сегодня возьмем на себя обязательство построить мир, пригодный для жизни детей. Мы должны начать с того, чтобы сделать наши страны пригодными для жизни детей. Поэтому мы должны не только сказать сегодня детям «да», но и претворить наши прекрасные слова в конкретные действия. На основе этих действий мы должны добиться того, чтобы наши дети жили лучше, в более чистых и безопасных условиях. Ведь именно эти дети, которые находятся здесь сегодня, однажды вновь соберутся в зале Ассамблеи и будут судить о тех обязательствах, которые вы и я взяли на себя на этой встрече. Поэтому, друзья мои, мы не должны их подвести. Мы не должны разочаровать наших детей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Паулю Пьетурссону, министру социальных дел Исландии.

Г-н Пьетурссон (Исландия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить удовлетворение в связи с проведением этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на которой собралось столь большое число уважаемых делегатов. Позвольте мне также выразить особое удовлетворение в связи с предшествовавшим этому мероприятию историческим Детским форумом. Я могу подтвердить, что представляющие Исландию дети были весьма довольны работой Форума.

Позвольте мне выразить Генеральному секретарю чувство восхищения и признательности в связи с его обстоятельным и содержательным докладом «Мы, дети». Доклад посвящен огромной по своей сложности задаче улучшения условий жизни и благосостояния детей во всем мире. Этот доклад порой тяжело читать, так как в нем описаны весьма неприглядные аспекты положения детей. Однако в нем также выражается надежда на будущее, которую порождают уже достигнутые успехи.

Если проводить сравнение на международном уровне, то дети моей страны, Исландии, поистине находятся в благоприятном положении, поскольку они живут в мире и безопасности, имеют качественное здравоохранение и образование. Тем не менее, мы по-прежнему отмечаем, что дети заслуживают особого внимания и что необходимо признавать их права и потребности и улучшать их положение. Мы должны также обеспечить их участие в жизни общества на основе соблюдения их свободы слова и права быть услышанным.

Конвенция о правах ребенка должна оставаться основой наших усилий по улучшению положения детей. Правительство Исландии неизменно поддерживает положения Конвенции и двух протоколов к ней, которые Исландия недавно ратифицировала.

В последние годы правительство Исландии приняло ряд мер, направленных на создание в обществе более благоприятных условий для детей. Это отражено в нашем национальном докладе о мерах по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Я подробнее остановлюсь на нескольких аспектах этого доклада.

Каждый родитель в Исландии имеет право на трехмесячный отпуск для матери/отца по уходу за ребенком, который нельзя переуступать, а кроме того, они имеют право на трехлетний совместный отпуск, который они могут делить между собой по своему усмотрению. Цель этого закона заключается в обеспечении того, чтобы ребенок мог проводить время как с отцом, так и с матерью. Эта мера оказалась весьма успешной.

В целях повышения информированности о проблемах и правах детей была учреждена должность омбудсмена по делам ребенка. Особое внима

ние уделяется также защите детей на основе деятельности государственного учреждения по вопросам защиты ребенка. Кроме того, уже несколько лет действует центр по оценке проблемы сексуальных надругательств над детьми — «Детский дом». Это межучрежденческий проект, предоставляющий детям комплексные услуги в рамках единого учреждения.

Недавно парламент Исландии принял новый закон о защите детей. Растет число учреждений, занимающихся вопросами лечения и реабилитации молодежи в связи со злоупотреблением алкоголем и наркотиками. Наконец, я хотел бы упомянуть о том, что в соответствии с резолюцией, принятой нашим парламентом, мы разрабатываем комплексную государственную политику по проблемам детей, которая подкрепляется планом действий. Итоговый документ «Мир, пригодный для жизни детей» станет весьма полезным вкладом в нашу работу.

Дети во всех странах мира страдают от вооруженных конфликтов, нищеты, отсутствия базового образования и надлежащего медицинского обслуживания и недостаточной защиты. Необходимо принимать все возможные меры в соответствии с международным гуманитарным правом для обеспечения защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и ухода за ними. Нас особенно беспокоит судьба детей на оккупированных палестинских территориях.

Мы все должны взять на себя ответственность и определить свои приоритетные задачи на благо детей. Давайте надеяться, что Декларация и План действий, принятые на этой специальной сессии, будут на практике реализованы всеми нами в наших действиях на национальном и международном уровнях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово г-же Корасон Хулиано Солимон, министру социального обеспечения и развития Филиппин.

Г-жа Хулиано Солимон (Филиппины) (*говорит по-английски*): В связи с проведением специальной сессии Генеральной Ассамблеи мне выпала высокая честь передать г-ну Хан Сын Су личные поздравления президента Республики Филиппины Глории Макапагал Арройо, а также ее пожелания плодотворного и успешного проведения специальной сессии. Мы самым искренним образом надеемся, что наша встреча станет еще одной вехой в наших постоянных усилиях по созданию мира, пригодного для жизни детей.

Двадцать лет назад руководители стран мира созвали Всемирную встречу на высшем уровне в интересах детей, с тем чтобы дать нашим детям более светлое будущее. На этой Встрече были приняты Декларация и План действий, а многие страны подписали Конвенцию о правах ребенка. С тех пор эта Конвенция стала универсальным документом, который был ратифицирован рекордным числом стран.

Проводя обзор достигнутого нами прогресса, мы констатировали, что наши усилия на уровне региона дали определенные позитивные результаты. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на своем совещании министров по вопросам социального обеспечения и развития, проходившем в Сингапуре в августе 2001 года, приняла Декларацию об обязательствах в отношении детей в рамках АСЕАН.

Мы обязались принимать меры путем взаимного обмена информацией и наиболее эффективной практикой в отношении прав детей, разрабатывать программы оказания поддержки семьям и просвещения в области семейной жизни и создавать возможности для занятости их взрослых членов.

В ходе пятого раунда консультаций стран Восточной Азии и Тихого океана на уровне министров, проходившего в Пекине в мае 2001 года, мы обязались предоставить нашим детям более широкие возможности путем принятия Пекинской декларации в интересах развития детей в регионе Восточной Азии и Тихого океана на 2001–2010 годы.

Я хотела бы подробнее остановиться на наших достижениях в деле реализации прав ребенка на Филиппинах. К числу наших последних достижений относится ратификация правительством Филиппин 23 апреля 2002 года Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

В минувшем десятилетии конгресс Филиппин принял 24 закона о детях; совсем недавно был утвержден акт Республики, узаконивший систему ухода за детьми и развития детей в раннем возрасте.

Важным достижением этого десятилетия стало принятие на Филиппинах национального стратегического рамочного плана развития детей под названием «Ребенок XXI», представляющего собой рассчитанный на 25 лет рамочный план, содержащий рекомендации основным участникам по вопросам разработки планов, политики, программ и услуг для детей с использованием подхода, при котором учитываются различные этапы жизни и права детей. В настоящее время меры по учету прав детей и плана «Ребенок XXI» во всех направлениях деятельности реализуются по крайней мере в 70 процентах наших провинций и в 25 процентах наших городов.

В ходе реализации целей, достижение которых было намечено на конец десятилетия, мы сократили уровень младенческой смертности с 57 на 1000 живорождений в 1990 году до 36 в 2000 году. Уровень смертности детей в возрасте до пяти лет сократился с 80 в 1990 году до 49 в 2000 году. Мы также добились снижения уровня материнской смертности с 209 на 100 000 живорождений в 1990 году до 172 в 1998 году. Кроме того, доля детей школьного возраста в возрасте до пяти лет с недостаточным весом была сокращена с 9,8 процента в 1990 году до 9,2 процента в 1998 году. Число домашних хозяйств, имеющих доступ к безопасной питьевой воде, возросло с 73 процентов в 1990 году до 87 процентов в 1998 году, а число домашних хозяйств, имеющих доступ к санитарно-гигиеническим сооружениям, возросло с 68 до 81 процента за тот же период.

В области развития ребенка доля детей, обучающихся в начальной школе, выросла с 85 процентов в 1992 году до 96,4 процента в 2000 году. Вследствие более широкого доступа к базовому образованию уровень элементарной грамотности повысился с 89,8 процента в 1989 году до 93,9 процента в 1994 году при практически неизменном соотношении между долей мужчин и женщин.

Несмотря на некоторые заметные достижения в деле защиты ребенка, общее число детей, нуждающихся в особых мерах защиты, увеличилось. Однако позвольте мне сказать, что именно в течение прошедшего десятилетия мы выработали наиболее эффективные методы решения проблем детей на основе партнерских отношений с частным сектором, гражданским обществом и международными организациями в деле защиты детей, работающих и живущих на улицах городов и являющихся жертвами насилия и эксплуатации. В частности, Детский фонд Организации Объединенных Наций стал активным партнером в деле осуществления нами пятой национальной программы в интересах детей.

В области защиты детей в рамках системы правосудия Верховный суд Филиппин утвердил три применяемых в судах в интересах детей нормы, а именно нормы, касающиеся дачи детьми свидетельских показаний, положения несовершеннолетних, вступающих в конфликт с законом, и заключения детей в специальные учреждения в целях перевоспитания. Мы организовали подготовку и модернизировали центры и судебные учреждения, с тем чтобы свести к минимуму травмирующий эффект, вызванный опросами и показаниями детей, которые являются жертвами, свидетелями или правонарушителями по тому или иному делу.

В целом минувшее десятилетие породило определенные надежды и позитивную энергию в отношении прав и благополучия детей. Наши инвестиции в детей пока недостаточны; нам требуются дополнительные ресурсы для инвестирования в детей, являющихся нашим самым большим достоянием. Необходимо также сохранять партнерские взаимоотношения между правительством и гражданским обществом и никогда не прибегать к использованию проблем детей в политических целях. Эти проблемы носят общечеловеческий характер и представляют интерес для всех нас. Необходимо подчеркивать роль семьи в качестве основной ячейки всех наших обществ. Именно в семье рождается, воспитывается и развивается ребенок. Таким образом, семейное окружение играет решающую роль в формировании судьбы и будущего наших детей.

Принимая меры в целях укрепления семьи, мы также озабочены тем, что многие дети по-прежнему страдают от голода. Нам необходимо незамедлительно принять меры для решения проблемы выживания детей. Мы должны прислушиваться к ним, как сказал Генеральный секретарь. Их необходимо наделить полномочиями, с тем чтобы они могли отстаивать и защищать свое право на рост и развитие. Мы должны развернуть широкомасштабную кампанию для поощрения и защиты прав и благополучия детей, особенно в такие времена, когда урегулирование конфликтов происходит ценой крови детей, женщин, пожилых людей и других уязвимых групп населения.

Организация Объединенных Наций призвана играть в этой связи весьма важную роль, особенно в создании в мире условий, благоприятствующих детям. Это обязательство носит международный характер не только в силу подписанных нами конвенций, но и также, что еще важнее, ввиду того, что на нас лежит обязательство перед ними, нашими детьми.

Мы считаем, что мы сможем добиться целей, которые мы поставили перед собой, путем обеспечения максимального уровня политической воли и решимости. Эти качества наиболее наглядным образом проявились в глобальной кампании «Скажи детям “да”». Я могу с удовлетворением сообщить, что в моей стране эта кампания нашла самый живой отклик. Жители Филиппин хотят, чтобы их дети жили в лучшем мире.

Мы с оптимизмом надеемся на то, что данная специальная сессия действительно построит мир, пригодный для жизни детей. Мы должны вернуть детям наших детей вверенный нам когда-то мировой порядок, сделав его гораздо лучше, чем он был тогда, когда мы сами пришли в этот мир.

Исполняющий обязанности председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству достопочтенному Гамильтону Лашли, министру социального развития Барбадоса.

Г-н Лашли (Барбадос) (*говорит по-английски*): Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех, кто принимал участие в организации этой специальной сессии, а также особо отметить роль посла Ямайки Даррант в качестве Председателя Подготовительного комитета специальной сессии.

Сегодня прогресс стран на международном уровне измеряется не только прежними методами анализа валового внутреннего продукта или валового национального продукта, но и путем оценки качества жизни. Поэтому в целях развития человеческого потенциала мы должны повысить качество жизни всех людей, включая детей. Барбадос приветствует факт созыва Организацией Объединенных Наций этой специальной сессии для обзора прогресса, достигнутого за последние десять лет в деле улучшения условий жизни и защиты прав детей и молодежи.

В национальных программах социально-экономического развития Барбадоса всегда уделяется первоочередное внимание развитию человеческого потенциала, особенно развитию детей и женщин. Об этом свидетельствует подписание и ратификация нашей страной в октябре 1990 года Конвенции о правах ребенка и неизменно высокий уровень предоставляемых у нас в стране социальных услуг. Мы планируем и далее в первоочередном порядке обеспечивать права детей, развернув позднее в этом месяце глобальное движение в интересах детей, и будем продолжать разрабатывать меры политики, программы и законодательство в целях систематического устранения недостатков в нашей системе предоставления услуг.

Я могу с гордостью сказать, что наши национальные программы построены на основе Плана действий Организации Объединенных наций в интересах детей. Основополагающие принципы Конвенции, в том числе касающиеся защиты основных прав и свобод, всегда находят отражение в нашей конституции и законах по социальным вопросам. Пересмотренный закон о положении детей отменил понятие незаконнорожденности и в законодательном порядке установил равенство всех детей перед законом. Принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка отражен в нашем законодательстве и национальных программах по обеспечению ухода за детьми. Наша национальная политика направлена на постоянное повышение уровня ухода за детьми и преодоление таких явлений, как насилие и лишение ребенка заботы. Существуют взаимодополняющие программы неправительственных организаций (НПО) по вопросам ответственного воспитания детей и урегулирования конфликтных ситуаций и существует положение, предусматривающее анонимность сообщений о правонарушениях, совершаемых в отношении детей.

Хотя Барбадосу не присуще такое явление, как детский труд, правительство, тем не менее, ратифицировало конвенции Международной организации труда № 138 и № 182 и гарантирует, что дети не будут подвергаться эксплуатации на рабочем месте.

В 1997 году Барбадос приступил к осуществлению расширенной программы иммунизации от таких детских заболеваний, как дифтерит, коклюш, столбняк и корь, и в этих областях степень охвата достигла более 90 процентов. В 1994 году в Карибском субрегионе был ликвидирован полиомиелит.

Обеспечивается всеобщий доступ к безопасной питьевой воде, которая подается по трубопроводу в частные дома или в коммунальные водопроводные колонки. В 1999 году начала функционировать опреснительная установка, что способствовало дальнейшему расширению доступа к достаточному снабжению безопасной питьевой водой.

На Барбадосе традиционно сложилась эффективная система образования, что способствует социальной мобильности. Закон об образовании 1983 года гарантирует бесплатное государственное обучение до третьего уровня и обязательное образование для детей в возрасте от 5 до 16. Этим законом предусмотрено, чтобы соответствующие школьные инспекторы обеспечивали обязательное посещение занятий. Правительство Барбадоса хорошо понимает преимущества предоставления образования детям в раннем возрасте, и 80 процентов детей в возрасте трех лет посещают государственные и частные детские сады. В декабре 1997 года была также создана национальная группа по вопросам инвалидности при министерстве социального развития, прежде всего в целях содействия социальной интеграции и создания нормальных условий для инвалидов.

Барбадосу также хорошо известно о крайне пагубном влиянии нищеты на процесс развития. В целях преодоления этой проблемы были созданы бюро по вопросам искоренения нищеты и фонд для целей искоренения нищеты.

Еще одна возникающая угроза — ВИЧ/СПИД — оказывает отрицательное воздействие на группу населения в возрасте от 15 до 45 лет. Правительство Барбадоса учредило национальную комиссию по решению проблемы ВИЧ/СПИДа. Ее основной сферой деятельности является государственная система образования, а тот факт, что ответственность за реализацию этой программы возложена на канцелярию премьер-министра, убедительно свидетельствует о том значении, которое придает этому вопросу правительство.

Распад расширенной семейной структуры лишил общины доступной формы неформального ухода за детьми, который традиционно обеспечивали бабушки, соседи и другие лица. Родители стали шире использовать формальный сектор, где услуги по обеспечению ухода за детьми по месту жительства и в дневных центрах обеспечиваются главным образом правительством через Совет по обеспечению ухода за ребенком, а их усилия дополняются частным сектором и НПО.

Барбадос также приступил к реализации в масштабах всего острова предназначенных для школ программы по внедрению технических средств обучения и общинной программы технического развития, обе из которых призваны обеспечить всем жителям Барбадоса возможность преодолеть технологический разрыв и лучше подготовить родителей к решению проблем, связанных с появлением новых технологий.

К числу наиболее острых угроз для безопасности и благополучия детей относятся угрозы глобальных войн и пограничных споров. Они уносят миллионы молодых жизней, а также порождают явление детей-солдат, воюющих с незаконно полученным оружием в руках.

От имени правительства Барбадоса я хотел бы в заключение призвать к содействию установлению всеобщего мира и стремлению международного сообщества к прекращению вооруженных конфликтов, где бы они ни происходили. Лишь мирным путем мы сможем создать мир, пригодный для жизни наших детей. Дети — наше будущее. Так пусть же ни одно препятствие не помешает достижению этой великой цели.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Мухаммеду Айяду аш-Шатты, министру здравоохранения Сирийской Арабской Республики.

Г-н Аш-Шатты (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я удостоился чести представлять Его Превосходительство г-на Башара Асада, президента Сирийской Арабской Республики, на этой важной сессии. Я передаю всем участникам его приветствия и наилучшие пожелания успешного завершения специальной сессии по положению детей.

Правительство Сирийской Арабской Республики придает особое значение проблемам детей. Оно делает все возможное для обеспечения ухода за детьми, что отражено в национальной программе, за осуществлением которой в Сирии внимательно наблюдают политические органы самого высокого уровня. Мы учредили Верховную комиссию по во

просам детства в составе представителей правительственного и неправительственного секторов, которые занимаются такими аспектами детства, как социальные вопросы, психология, здравоохранение, образование, правовые и культурные вопросы, а также дальнейшая деятельность по осуществлению положений Конвенции о правах ребенка, которую Сирия ратифицировала в 1993 году.

Сирийская Арабская Республика добилась больших успехов в области охраны здоровья детей, их развития и ухода за ними, о чем свидетельствуют следующие показатели: смертность детей в возрасте до одного года сократилась с 33 на 1000 живорождений в 1990 году до 18 на 1000 в 2002 году, а уровень смертности детей в возрасте до 5 лет сократился с 44 на 1000 в 1990 году до 20 на 1000 в 2002 году. Эти показатели являются примерно одинаковыми для мальчиков и девочек, а также для городских и сельских районов.

Стратегия Сирии в области здравоохранения основывается главным образом на расширении системы первичного медико-санитарного обслуживания и ее распространении на самые отдаленные уголки сельской местности, что является проявлением принципа равенства. Мы разработали экспериментальную программу «Здоровые деревни», в рамках которой человек рассматривается одновременно как цель и как средство процесса развития и которая призвана повысить качество жизни. Она осуществляется на местной основе и ориентирована на развитие детей, расширение возможностей женщин, улучшение состояния окружающей среды и рост доходов местных общин. В осуществлении этого проекта активное участие принимает ряд международных и неправительственных организаций.

Сирия рассматривает людей как инвестиции, а не как бремя. Поэтому процессу развития людских ресурсов уделяется самое пристальное внимание со стороны нашего политического руководства. Благодаря тем ценностям, которые бережно хранят в сирийском обществе, а также деятельности министерства здравоохранения у нас не стоят с такой остротой вопросы, связанные со СПИДом, болезнями, передаваемыми половым путем, и болезнями, которые передаются при незаконном использовании наркотических средств. Все жители бесплатно пользуются здравоохранением и санитарным просвещением, а минимальный возраст приема на работу повышен до 15 лет.

Стоящие перед нами задачи требуют более активной работы и сотрудничества в условиях, свободных от агрессивной и расистской политики и практики иностранной оккупации, которую, к сожалению, проводят некоторые страны. Эта практика отрицательным образом сказывается на здоровье, особенно детей. Мы осуждаем любую такую практику, будь то в форме варварской агрессии или несправедливой блокады. Мы твердо выступаем за использование силы права вместо права силы.

В этой связи я не могут не упомянуть о репрессиях, агрессии и актах насилия Израиля в отношении жителей оккупируемых территорий в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Голанских высотах, Южном Ливане, оккупированной Палестине и Аль-Кудс аш-Шарифе. Я вновь подтверждаю ответственность международного сообщества в деле обеспечения защиты, особенно детей, в этих районах перед лицом варварской практики Израиля, которая представляет собой грубое нарушение международного права, международных документов и является вызовом совести мира.

Сирия и ее президент в числе первых осудили достойные сожаления акты агрессии 11 сентября 2001 года. Точно также Сирия решительно осуждает произвольные действия Израиля, о которых сообщают средства массовой информации во всех странах мира. Эти действия привели к гибели десятков палестинских детей. Мы возлагаем на израильское правительство всю ответственность за убийства и акты насилия, совершенные им в отношении безоружного палестинского населения. Эти варварские действия лишний раз свидетельствуют о стремлении Израиля к продолжению насилия и к прекращению мирного процесса.

Мы также выражаем сожаление в связи с продолжающимися несправедливыми санкциями в отношении иракского народа и вызванными этим страданиями, что привело к ухудшению состояния здоровья всех, особенно детей.

В заключение я хочу заявить, что Сирийская Арабская Республика под руководством президента Башара Асада будет продолжать свои неустанные усилия по установлению всеобъемлющего и справедливого мира на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских условий, принципа «земля в обмен на мир»

и резолюций, принятых на Встрече арабских стран на высшем уровне, проходившей недавно в Бейруте. Мы будем сообща стремиться к построению мира, в котором восторжествуют справедливость и мир.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству достопочтенной Ро Тейму Кепа, министру образования Республики Острова Фиджи.

Г-жа Кепа (Фиджи) (*говорит по-английски*): Я передаю искренние приветствия правительства и народа Фиджи всем детям — тем, кто участвует в работе этой двадцать седьмой специальной сессии, и всем детям в мире. Дети — это дар Божий. Их присутствие здесь напоминает нам о лежащей на нас огромной ответственности за их развитие и за служение божественному творению. Поэтому данная специальная сессия представляет собой важный фактор перемен с участием правительств, стран и народов.

Фиджи приветствует доклад Генерального секретаря «Мы, дети: десятилетний обзор деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей (A/S-27/3). В этом докладе достаточно подробно изложены самые различные сохраняющиеся проблемы, с которыми мы все сталкиваемся в настоящее время.

Конвенция Организации Объединенных Наций о правах ребенка является сегодня международным документом, который ратифицировало рекордное число стран. Мы приветствуем реализацию 27 целей, касающихся детей и содержащихся во Всемирной декларации и Плане действий.

Глобализация ставит перед обществами целый ряд огромных проблем. Под влиянием возникающих факторов перемен, к которым многие общества отнюдь не готовы, распадаются традиционные системы мер социальной защиты.

Поэтому правительства и Организация Объединенных Наций обязаны найти соответствующие решения. Фиджи решительно поддерживает цели в области развития, изложенные в Декларации тысячелетия. Они вселяют в нас оптимизм по поводу того, что вопросы развития детей займут важнейшее место в соответствующих национальных стратегиях государств-членов. Данная специальная сессия завершится до того, как Организация Объединенных Наций созовет в Йоханнесбурге конференцию для обзора целей в области устойчивого развития, которые были установлены в Рио-де-Жанейро в 1992 году. Поэтому итоги данного совещания являются важнейшим вкладом в социальный аспект нашей будущей деятельности в области устойчивого развития и должны быть учтены в ходе обсуждений в Йоханнесбурге.

Существует общее согласие относительно того, что мы должны в первую очередь учитывать интересы наших детей. Наши критерии известны: уделять первоочередное внимание детям, не забыть ни одного ребенка и заботиться о каждом ребенке. На этой специальной сессии должен быть разработан план более эффективной защиты наших детей сегодня и в ближайшем будущем.

Правительство Фиджи учредило в 1993 году Координационный комитет по делам детей (ККД). В состав комитета входят представители правительственных, неправительственных и международных учреждений. Для достижения большей эффективности в своей деятельности он функционирует на основе различных подкомитетов, с тем чтобы целенаправленно заниматься конкретными проблемами, касающимися детей.

ККД добился некоторых впечатляющих успехов. Он представил доклад Комитету по правам ребенка. Ведется подготовка второго доклада. Правительство приводит законодательство Фиджи в соответствие с принципами и положениями Конвенции. В настоящее время генеральный прокурор рассматривает доклады Комиссии по реформе законодательства Фиджи в отношении проблем детей в таких областях, как уголовное право и общие правонарушения в отношении детей. Кроме того, на рассмотрении парламента находится проект закона о семье. Этот законопроект направлен на учет в первую очередь интересов ребенка и обеспечение того, чтобы родители уделяли первоочередное внимание детям и их интересам с точки зрения опекунства, присмотра и ухода.

ККД было поручено подготовить доклад по оценке последствий политического кризиса в мае 2000 года для детей Фиджи. Доклад был подготовлен и в настоящее время изучается на предмет принятия последующих мер. ККД также разрабатывает стратегический план действий в целях более эффективного осуществления положений Конвенции.

Этот план будет включен в правительственный стратегический план действий в области развития на трехлетний период 2003–2005 годов. Это будет способствовать более целенаправленному выделению ресурсов на решение проблем, касающихся детей.

Национальным усилиям Фиджи во многом способствует помощь, оказываемая донорами и партнерскими учреждениями, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, в таких областях, как мобилизация мер социальной поддержки, повышение информированности относительно проблем детей и улучшение жизни нашего народа.

Фиджи известно о том, что проблемам детей стран тихоокеанского региона уделяется сравнительно небольшое внимание на глобальном уровне. Перераспределение ресурсов и переключение глобальной деятельности и деятельности Организации Объединенных Наций на другие регионы приведут к тому, что наши дети в течение следующего десятилетия будут подвергаться более высокой степени риска. Мы настоятельно призываем мировое сообщество по-прежнему уделять внимание проблеме возрастающей уязвимости малых островных развивающихся государств.

По оценкам, к 2025 году в развивающихся странах может проживать не менее 80 процентов городского населения Земли. Это повлечет за собой совершенно очевидные и крупномасштабные последствия для детей. Городские агломерации XXI века создают реальную проблему для развивающихся стран. По мнению Фиджи, решение этой проблемы отчасти заключается в расширении помощи на цели развития развивающихся стран, в том числе наименее развитых из них. Требуется более четкая координация между правительствами стран, получающих помощь, донорами и международными учреждениями, с тем чтобы обеспечить рациональное использование помощи и ресурсов.

На этой сессии необходимо создать оптимальные механизмы, за счет которых обеспечивалась бы соответствующая увязка между субрегиональными глобальными процессами и целями и мерами по осуществлению их на различных уровнях. Поэтому необходимо, чтобы в итоговом документе цели и показатели в отношении мер в интересах детей были бы тщательным образом увязаны с целостной основой международных целей и задач в области развития в рамках конкретных решений, которые будут приняты на сессии.

В соответствии с современными принципами в области прав человека ценности прав ребенка уделяется должное внимание. Мы имеем возможность опираться на сформировавшуюся основу в области прав человека, позволяющую предпринимать все новые и новые усилия по защите и поощрению благополучия, благосостояния и прав всех детей. Мы признаем, что десять лет спустя после Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей сохраняется немало глобальных и национальных проблем. Тем не менее, мы считаем, что сложились условия для подкрепления обязательств и усилий в этой области.

В настоящее время Фиджи переживает ранний этап связанных с процессом урбанизации социальных неурядиц, которые обычно проявляются в крупных городских центрах. Растет число детей, живущих на улице, что усугубляется дополнительными социально-экономическими проблемами, связанными с политическими кризисом 2000 года. Вместо системы поддержки в рамках расширенной семьи, которая традиционно играла роль механизма социальной помощи, семьям приходится теперь решать свои нелегкие проблемы за счет все более скудных ресурсов, что зачастую происходит в ущерб детям. Дети же находят поддержку у своих сверстников на улицах. Обилие возникающих проблем серьезно затрудняет поиски соответствующих решений.

Однако, очевидно, что одной из основных задач является обеспечение образования в течение всей жизни. Комиссия, которой недавно было поручено изучить вопрос о состоянии системы образования на Фиджи, призвала к качественному улучшению этой системы с уделением более пристального внимания качеству, равенству и актуальности. Правительство Фиджи расходует 20 процентов своего бюджета на цели образования. Мы понимаем, что для получения полной отдачи от этих инвестиций подобные вложения должны носить целенаправленный характер.

Когда с завершением этой сессии наша задача будет выполнена, ее итоги, как мы надеемся, будут характеризоваться реалистичными целями и достижимыми показателями, которые бы способствовали

восполнению пробелов и решению задач, не выполненных в рамках ранее принимавшихся нами планов действий. Фиджи надеется, что эта специальная сессия по положению детей будет способствовать еще более четкому формулированию главной задачи с точки зрения провозглашенной политики, целей и мобилизации ресурсов. У нас нет иной альтернативы формированию у наших детей позитивных ценностей, качественных знаний, навыков и воззрений, которые помогут им стать ответственными гражданами Фиджи и всего мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Ее Превосходительства г-жи Лилы Теребите Абаунса де Боланьос, государственного министра Никарагуа.

Г-жа Боланьос (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Я рада поздравить г-на Хан Сын Су с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи, а также выразить ему признательность за проделанную им весьма важную работу.

Мне выпала честь принимать участие в этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обзору деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Я присутствую здесь от имени моего супруга, президента Никарагуа г-на Энрике Боланьос Гейера, однако я прибыла сюда не только потому, что я занимаю в настоящее время столь заметное положение в силу жизненных обстоятельств, а потому, что у меня есть особые причины быть здесь как у женщины, дочери, супруги и матери.

Я прибыла сюда, в Организацию Объединенных Наций, чтобы со всем смирением, но твердо просить с этой трибуны, позволяющей обращаться ко всему миру, чтобы меня услышали те, кто все еще верит, равно как и те, кто не верит в институт семьи. Прислушайтесь к тем словам, который любой ребенок всегда произносит в первую очередь: когда он впервые обращается к своим родителям, он закладывает первоосновы храма любви. Разрушение же этих основ приводит к самым пагубным последствиям. Без семьи мы не сможем построить нормальное человеческое общество.

Семья представляет собой союз между мужчиной и женщиной, которые созданы Богом. В этом они находят свое предназначение. Семья — это союз мужчины и женщины во имя друг друга: сообща они рождают надежду на будущее. Я говорю об этом как мать, бабушка и прабабушка, которая счастлива в браке, полном любви и уважения, уже 52 года. Настоящая семья — это семья, полная любви и понимания.

Мы все являемся частью промысла Божьего. Мы свободны и поэтому способны исказить его, удалиться от него, предать его и следовать ему ошибочно. Но и в этом случае семья остается последним оплотом перед превратностями судьбы.

В моей стране, как и во всем мире, существует немало настоящих семей, которые переживают невзгоды и нищету благодаря только любви. Благодаря этой любви они рождают детей, терпят лишения ради того, чтобы вырастить их и дать им образование, ухаживать за ними, когда они больны, и воспитывать их, пока они не вырастут и не станут мужчинами и женщинами, достойными своего общества. Они рождаются, растут и живут среди слез и смеха, но всегда среди любви.

Однако не все отцы, матери и семьи являются таковыми. Именно поэтому я глубоко озабочена тревожной ситуацией в моей стране и в других странах, которая затрагивает семейную жизнь. Сегодня значительная доля детей рождается у незамужних матерей-подростков, которые лишают своих детей права иметь отца и прочную семью. В этом кроется начало безответственного отцовства и материнства.

Мы не можем потребовать проявления любви к детям в законодательном порядке. Однако здесь, в Организации Объединенных Наций, мы договорились о некоторых мерах по защите детей, которые лишены любви своих родителей. В последние годы, руководствуясь этими мерами, Никарагуа добилась социальных, правовых и административных изменений на основе доктрины всесторонней защиты наших детей и подростков как граждан, наделенных всеми правами и обязанностями. В качестве примера и отчета о том, что было сделано, а также стараясь сэкономить время, я распространила среди делегаций документ, в котором кратко изложены эти меры правового и административного характера.

У меня вызывает озабоченность проблема безработицы, которая лишает семьи их насущного хлеба. У меня вызывают озабоченность дети, живущие на улице и подвергающиеся опасности влияния наркомании и проституции. Однако нашим дости

жениям угрожают весьма реальные проблемы нищеты, стихийных бедствий и распавшихся семей. Именно поэтому я считаю настоятельно необходимой задачу углубления понимания населением нашей страны универсальной ценности человеческой личности. В этом контексте международная солидарность имеет решающее значение для решения проблем нашего времени.

В 1945 году 51 государство, являющиеся основателями нашей Организации, поистине зажгли факел, высветивший истину человеческой личности, человеческого достоинства и человеческого величия, которые впитываются с молоком матери. Логика свободы должна также хранить неродившихся детей и обеспечивать их надежду и будущее. Как дочь я могу просить других лишь о том, что я получила сама — дар жизни. Как мать я должна добиваться того, чтобы мы растили детей, окружив их любовью, предоставив им образование и прививая им нравственные ценности, с тем чтобы мы могли жить в мире и цивилизации, полных любви и мира, в условиях, достойных человека.

Я благодарю Бога за предоставленную мне возможность от всего сердца заявить о нашей озабоченности и нашей решимости сделать все необходимое для обеспечения в будущем благополучия всех детей мира. Пусть Господь поможет Ассамблее во всех ее делах и благословит вас всех.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Жильбера Уэдраого, министра социальной защиты и национальной солидарности Буркина-Фасо.

Г-н Уэдраого (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Выступая в этом зале спустя восемь месяцев после подлых нападений на Соединенные Штаты, я хотел бы прежде всего, хотя моя страна уже сделала это, вновь заявить о том, что мы осуждаем терроризм во всех его формах и что народ Буркина-Фасо поддерживает народ Соединенных Штатов.

Среди основных задач нового столетия одной из наиболее важных является осуществление политики в интересах развития наших детей, поскольку очевидно, что от них зависит будущее человечества. Мир и стабильность во всем мире зависят от их благополучия и понимания ими своего долга и чувства ответственности. Именно этим объясняется тот факт, что такое количество видных деятелей и представителей высокого уровня откликнулись сегодня на призыв Генерального секретаря, с тем чтобы мы могли сообща рассмотреть вопрос о неблагоприятном положении детей десятилетие спустя после проходившей в 1990 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Десять лет — вполне достаточный срок для того, чтобы дать оценку, определить достигнутые успехи, выявить недостатки и на этой основе поставить новые цели на прочной основе.

Г-н Дорда (Ливийская Арабская Джамахирия), заместитель Председателя, занимает место Председателя

С учетом важности этой задачи и значения данной специальной сессии Буркина-Фасо, которая всегда уделяла первоочередное внимание детям, не может оставаться в стороне. В рамках кампании в защиту прав ребенка мы осуществили следующие меры в соответствии с целями установленными на Всемирной встрече на высшем уровне: организация всеобщей конференции детей в связи с проведением в первый раз Дня африканского ребенка в июне 1991 года; принятие в декабре 1991 года национального плана действий в интересах детей; создание в 1992 году национального комитета по последующей реализации и оценке национального плана действий в рамках мер по осуществлению Конвенции о правах ребенка; создание постоянного секретариата в рамках этого комитета в целях повышения его оперативной эффективности; учреждение детского парламента; создание национального фонда в интересах детей; и ратификация Буркина-Фасо в 1997 году Конвенции Международной Организации труда о минимальном возрасте для приема на работу и ратификация ею в 2001 году Конвенции об искоренении наихудших форм детского труда.

Несмотря на предпринятые конкретные действия, реализация этих институциональных и структурных мер требует взаимодополняющей стратегии. С 1992 года на всех уровнях проводится кампания по вопросам информирования и подготовки кадров и повышения осведомленности относительно прав ребенка. В области здравоохранения и питания проведение с 1996 года национальных дней вакцинации во многом способствовало сокращению масштабов эпидемий менингита, от которого часто страдают дети нашего субрегиона, в чем мы могли вновь убедиться на горьком опыте и в этом году. Однако я

уверена в том, что комплексная стратегия борьбы с детскими заболеваниями будет способствовать реальному улучшению положения дел в области здоровья детей Буркина-Фасо в предстоящие годы. Кроме того, был учрежден национальный фонд для эффективного решения проблемы детей, ставших сиротами из-за СПИДа.

В области образования усилия нашего правительства привели к увеличению числа учащихся начальной школы с 33 процентов в 1991 году до 40,5 процента в 1999 году.

Кроме того, в настоящее время уделяется больше внимания экологическому просвещению, с тем чтобы побудить всех детей к более активному и уважительному отношению к окружающей среде. Как известно, занятия спортом, культурные мероприятия и организация досуга помогают научить детей стремиться к чему-либо и настойчиво добиваться своей цели, прививать им более глубокое осознание своей индивидуальности и своих способностей и помогать пробуждению их сознания. Поэтому во многих городах страны открыты читальные залы и места проведения культурного досуга. У нас имеются также муниципальные мультимедийные центры и национальный развлекательный парк для детей.

Мы также создаем учреждения для детей, находящихся в особенно сложных обстоятельствах, которые лишены свободы. Эти учреждения состоят их жилых помещений для несовершеннолетних, служб по уходу за детьми и социальных служб при пенитенциарных заведениях страны, с тем чтобы создавать более благоприятные условия для тех детей, которые нарушили закон. Кроме того, для пресечения детского труда, который все чаще принимает форму торговли в целях сексуальной и экономической эксплуатации, среди прочих мер правительство создало в провинциях комитеты по контролю, а также учредила межминистерскую комиссию.

Для оказания помощи сиротам, которые лишены семьи и своего дома, в целях подготовки их к нормальной самостоятельной жизни был создан центр, известный под названием «Детская деревня SOS».

Хотя упомянутые мной инициативы, несомненно, являются похвальными, принимаемые меры носят ограниченный характер с точки зрения мобилизации социальных и финансовых ресурсов, а также на судебном уровне, в то время как сохраняется немало недостатков.

При этом дети в возрасте до 15 лет составляют 48 процентов населения, а дети в возрасте до 18 лет — 56 процентов населения, что в сумме дает более 10 миллионов жителей страны в 1996 году. Такое несоответствие вызвано сохраняющейся нищетой, проблемами социального и культурного характера, недостаточными усилиями в области информации, образования и коммуникации и отсутствием точных данных о положении детей, что лишает нас конкретных показателей, необходимых для осуществления более целенаправленной деятельности.

Какие же меры должны мы принимать в этих условиях в Буркина-Фасо, с тем чтобы помочь нашим детям?

Хотя социально-культурные и экономические условия в моей стране действительно становятся все более сложными, определенные надежды порождаются усилиями, которые уже предпринимаются, и растущим осознанием необходимости поощрения и защиты прав детей. Более того, неизменная поддержка наших партнеров по процессу развития помогает нам настойчиво добиваться своей цели. Именно поэтому мы намерены совместно с нашими партнерами предпринимать инициативы с привлечением общин на низовом уровне в рамках соответствующих оперативных стратегий. Такое участие общин на низовом уровне неизбежно повлечет за собой децентрализацию.

В целях обеспечения участия самих детей в осуществлении Конвенции о правах ребенка с 1999 года в учебных программах предусмотрен вводный курс, посвященный правам детей. Более того, будет продолжено укрепление Детского парламента за счет более широкого участия детей в процессе принятия решений.

Мы планируем также подготовить всеобъемлющий документ. Кроме того, принимаются меры, которые позволят создать суды по делам детей по всей территории страны и организовать специальную подготовку судей, занимающихся рассмотрением таких дел.

Путем ратификации различных правовых документов, касающихся прав детей, и подготовки национального плана действий в целях эффектив

ной и конкретной реализации этих прав Буркина-Фасо стремилась в полной мере выполнить свое обязательство в плане подлинного улучшения положения детей.

В заключение я хотел бы выразить самую искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннану и всем его коллегам за прекрасную организацию этой сессии и вновь предоставленную международному сообществу возможность рассмотреть столь насущный вопрос. Более конкретно я хотел бы выразить признательность и благодарность Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за весьма ценные усилия, которые он предпринимает в наших странах на благо детей.

Буркина-Фасо надеется, что все без исключения государства после наших обсуждений будут выполнять принятые решения. Это напоминает мне о необходимости отметить такие страны, как Китайская Республика (Тайвань), опыт которой, дух солидарности и возможности в плане сотрудничества в данной области могли бы внести огромный вклад в дело поощрения прав детей. Мы ожидаем весьма многого от этой специальной сессии, результаты которой, мы убеждены, будут способствовать укреплению нашей собственной национальной политики и действий на благо наших детей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово г-ну Джамель ульд Аббесу, министру социальной защиты и национальной солидарности Алжира.

Г-н Ульд Аббес (Алжир) (*говорит по-французски*): После первой Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, проходившей более 10 лет назад, мировые лидеры приняли Декларацию о выживании, защите и развитии детей и План действий по ее осуществлению.

Сегодня мы вместе должны дать объективную оценку мерам, принятым в ходе прошедшего десятилетия. На основе этой оценки должна быть принята стратегия на будущее, с тем чтобы обеспечить нашим детям возможность в полной мере пользоваться своими правами.

Именно в Африке, где половина населения живет за чертой бедности, положение детей вызывает наибольшую тревогу. Уровень младенческой смертности остается самым высоким в мире. Посещаемость школ остается одной из самых низких в мире. Степень охвата системой здравоохранения является самой низкой в мире. Миллионы детей, осиротевших из-за вооруженных конфликтов в Африке и из-за пандемии СПИДа, испытывают физические и душевные страдания. Более того, каждые 30 секунд в Африке умирает от малярии ребенок. Положение африканского народа настоятельно требует от нас приинятая срочных глобальных и скоординированных мер.

В этой связи Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) — инициатива, с которой выступил г-н Абдельазиз Бутефлика, президент Алжирской Республики, и которая была одобрена недавно проходившей Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, может служить в качестве общей основы для разработки мер, направленных на устранение социально-экономических причин, препятствующих развитию детей в Африке.

Дети Африки, как и все остальные дети, имеют право жить в условиях мира и безопасности, без страха и голода, будучи защищены от превратностей будущего.

В основе попыток лишить детей их прав лежит нищета, которую справедливо называют общим врагом человечества. Вызванные этим лишения и страдания постоянно множатся и ставят под угрозу достигнутые успехи. В этой связи процесс глобализации еще более осложняет взаимосвязь между устойчивым развитием и мобилизацией финансовых ресурсов, необходимых для улучшения социальных условий. Совершенно очевидно, что резкое сокращение объема официальной помощи на цели развития, тяжелое бремя внешней задолженности и отрицательные последствия программ структурной перестройки отрицательно сказываются на основных социальных услугах и непосредственно влияют на качество жизни народов и в особенности детей.

Именно поэтому столь необходимы новые политические обязательства с нашей стороны в интересах детей. Эта политическая воля требуется для активизации совместных усилий и решительных мер. Однако помимо этого обязательства для улучшения положения детей требуется новый динамизм международного сотрудничества.

От имени моей страны, Алжира, я хотел бы особенно подчеркнуть настоятельную необходи

мость в принципиально новых инициативах для создания условий, способствующих воплощению на практике стратегий и мер в интересах детей.

Равный доступ к базовому образованию, гарантированная продовольственная безопасность и предоставление услуг в области здравоохранения, а также сохранение окружающей среды — вот задачи, которые должны быть решены для того, чтобы дети могли успешно развиваться в физическом, нравственном, духовном и социальном отношении. Мы должны также защищать их от насилия, посягательств, эксплуатации, дискриминации и прежде всего ужасов войны, с тем чтобы обеспечить для них жизнь в условиях мира и безопасности. В Алжире дети, которые составляют более половины населения, являются объектом постоянной и неустанной заботы со стороны государства.

Алжир выделяет значительные ресурсы и предпринимает огромные усилия в целях поощрения основных прав детей путем принятия мер, направленных на выполнение секторальных, комплексных и скоординированных программ и планов действий.

Национальная программа действий, принятая после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, направлена, в частности, на сокращение материнской и младенческой смертности, повышение качества питания детей и беременных или кормящих матерей, содействие всеобщему доступу к базовому образованию и оказание помощи детям, живущим в трудных условиях.

Несмотря на тот факт, что мы добились значительных результатов в ряде областей, мы планируем активизировать свои усилия при поддержке государственного сектора и алжирских неправительственных организаций, которым я хотел бы воздать должное за их приверженность интересам детей.

В заключение я хочу сказать, что три года назад правительство Алжира приняло ряд социальных мер на благо детей, которые предусматривают борьбу с нищетой и изолированностью. Эти меры включают предоставление дотаций детям из семей с низким уровнем доходов, введение системы школьных завтраков, с тем чтобы гарантировать минимальный уровень питания, и предоставление бесплатного школьного транспорта в сельских или других районах, доступ в которые затруднен.

Дети являются нашими самыми ценными ресурсами. Они символизируют наше будущее и наполняют смыслом наше существование. Они — источник надежды на более справедливую жизнь в условиях мира, терпимости, взаимопонимания и подлинной солидарности.

На нас всех возложена историческая ответственность за перестройку международной деятельности в области развития путем использования впечатляющего прогресса, достигнутого человечеством, на решение настоятельной задачи преодоления проблемы нищеты. Это поможет нам более эффективным образом решать проблемы детей, которые являются наиболее незащищенной и уязвимой группой общества.

Сообща мы должны незамедлительно принять меры для обеспечения того, чтобы нищета и страдания не стали уделом будущих поколений. Мы должны действовать сообща, с тем чтобы оставить нашим детям в наследство мир, который, говоря словами Заключительной декларации, является «пригодным» для их жизни.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Айше Исмаил, министру по делам женщин Нигерии.

Г-жа Исмаил (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря и членов Бюро за тщательную подготовку ими этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей. Я хотела бы также по достоинству оценить неустанные усилия Детского фонда Организации Объединенных Наций под руководством Карол Беллами и его вклад в организацию этого мероприятия.

Десять лет тому назад мы собрались здесь для того, чтобы обсудить, каким образом сделать этот мир лучше для наших детей. Мы приняли тогда подробную и далеко идущую Декларацию. Теперь уместно задать вопрос о том, стала ли судьба детей мира лучше сегодня, чем она была десть лет назад. Сегодня утром Генеральный секретарь ответил на этот весьма важный вопрос, когда он указал, что участь детей не улучшилась сколько нибудь заметным образом. Глобальные тенденции свидетельствуют о том, что дети все еще страдают от бесчеловечного обращения, насилия, эксплуатации и лише

ний. Продолжается безудержная торговля детьми и их сексуальная эксплуатация, и одновременно возникло такое новое явление, как вовлечение детей в вооруженные конфликты.

Дети, которые являются наиболее уязвимыми членами общества, также становятся основными жертвами вооруженных конфликтов. Мы собрались здесь сегодня не для того, чтобы выступать с заверениями в своей любви к детям, а чтобы наметить новую программу действий, которая позволит им вырваться из пут нищеты. Это имеет решающее значение ввиду того, что сегодняшние взрослые были вчера детьми. Более того, многие из тех, кто был детьми, когда Ассамблея собралась десть лет назад, стали сегодня взрослыми. А сегодняшние дети станут взрослыми завтра. Именно поэтому Нигерия приветствует участие детей в работе этой специальной сессии. Мы приветствуем их представителей и заверяем их в том, что мы ценим их вклад в наши обсуждения.

Ни на одном другом континенте проблемы и трудности, с которыми сталкиваются дети, не являются, пожалуй, такими сложными, глубоко укоренившимися и повсеместными, как в Африке. Соответствующие цифры просто пугают. В Африке находится самое большое число детей, ставших сиротами из-за ВИЧ/СПИДа, самое большое число детей, не посещающих школу, самое большое число детей, страдающих от недоедания, и самое большое число детей, которые умирают в возрасте до пяти лет. Если мы учтем тот факт, что дети страдают от последствий вооруженных конфликтов, этот трагический аспект столь печальной ситуации становится еще более явным. И в то же время Африка располагает наименьшими возможностями для преодоления этих проблем, несмотря на все усилия правительств и народов ее стран.

В основе проблем, о которых я говорил, лежит нищета. С грустью наблюдал я, как всего лишь на прошлой неделе кадры, запечатлевшие детей в южной части Африки, которые умирают от голода на руках своих матерей, транслировались по всему миру телекомпанией «Уорлд Сервис». Это — приговор всем нам. Я считаю, что Ассамблея должна принять решение о том, что ни один ребенок никогда больше не умрет от голода. Эта важная цель может быть достигнута лишь тогда, когда все правительства и народы мира объединят усилия, с тем чтобы освободить всех тех, кто находится в тисках нищеты. Только таким образом мы можем исправить нашу общую неспособность сделать так, чтобы дети во всем мире улыбались.

Развивающиеся страны, особенно в Африке, изнывают под чрезмерным бременем задолженности. Они сталкиваются с серьезнейшими задачами в области развития и, тем не менее, располагают самыми скудными финансовыми ресурсами. Проблема еще больше осложняется тем, что они должны выделять значительную часть своего национального дохода, иногда до 40 процентов, на обслуживание задолженности. Наш опыт в Нигерии свидетельствует о том, что всеобъемлющие программы, которые мы разработали для преодоления проблемы нищеты среди детей и женщин, не осуществляются из-за отсутствия финансовых средств. В прошлом году Нигерия израсходовала огромную сумму в 1,7 млрд. долл. США на обслуживание внешней задолженности и лишь жалкие 300 млн. долл. США на социальные нужды — сектор, имеющий важнейшее значение для выживания детей и женщин.

Конкретной демонстрацией нашей готовности пойти на практические меры стало бы незамедлительное начало осуществления целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Именно по этой причине Нигерия настоятельно призывает к аннулированию внешней задолженности. Мы убеждены в том, что внешняя задолженность является не только бременем, но и препятствием на пути реализации эффективных программ в интересах детей и женщин, призванных избавить их от нищеты. Один из вариантов заключается в том, чтобы страны-кредиторы списали эту задолженность и перевели ее в фонды развития на цели осуществления программ по преодолению нищеты в интересах детей и женщин. Страны-кредиторы не должны беспокоиться о том, что средства, высвобожденные за счет аннулирования задолженности, будут использованы на другие цели. Мы все выступаем за партнерские отношения в процессе развития. Поэтому мы можем совместно договориться о программах, в рамках которых ресурсы, предназначенные для погашения задолженности, использовались бы на благо наших детей. По нашему мнению, это самый верный способ добиться того, чтобы наши дела были убедительнее наших слов. Это самый верный путь к тому, чтобы сделать наш мир свободным, безопасным и пригодным для жизни наших детей. И это самый верный способ обеспечить бо

лее светлое будущее для детей мира, как они требовали этого сегодня утром.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Биби Шадик, министру социального обеспечения Гайаны.

Г-жа Шадик (Гайана) (*говорит по-английски*): Более десяти лет назад, когда Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о правах ребенка, лежащая в ее основе идея была ясна: наши дети и подростки, пользующиеся равными и неотъемлемыми правами человека, нуждаются в особом уходе и защите для реализации всех своих способностей. Мы все откликнулись на этот призыв, и сегодня Конвенция стала международным документом, который ратифицировало наибольшее число стран, и легла в основу региональных и национальных планов действий в интересах детей. Мы добились того, чтобы первая Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей, посвященная вопросам выживания, защиты и развития детей, основывалась на тех самых принципах Конвенции. Данная специальная сессия, которая призвана выработать общий подход к достижению мира, пригодного для жизни детей, не может игнорировать важные положения, установленные Конвенцией.

Дети и подростки в большинстве обществ остаются одной из уязвимых групп. В докладах, которые были подготовлены после 1990 года и касаются положения детей в различных странах мира, признается, что для обеспечения уважения и поощрения прав детей необходимо принимать настоятельные меры. Например, в области здравоохранения право на здоровье может быть обеспечено лишь путем сокращения детских заболеваний на основе более широкой иммунизации, улучшения системы здравоохранения и предоставления основных социальных услуг. В то же время равный доступ к образованию, питьевой воде, санитарно-гигиеническим сооружениям и более качественному питанию способствовали улучшению состояния здоровья наших детей. Создание благоприятных условий для детей, общины и особенно матерей обеспечивает столь необходимую поддержку благополучия детей. Не менее важными являются преодоление нищеты и неграмотности, прекращение распространения пандемии ВИЧ/СПИДа и ее последствий для детей, семей, общин и национальной экономики и равный доступ для всех к информационным технологиям и чудесам научно-технического прогресса.

Гайана имела возможность убедиться в том, насколько полезными могут быть настойчивые усилия на благо детей и подростков. В рамках национального плана действий для детей основные проблемы детей и женщин включались в политическую и социальную программу действий национальных властей, а за достижением конкретных целей осуществлялся своевременный контроль. В рамках этого плана Гайана определила такие приоритетные цели, как семья, здравоохранение и питание, водоснабжение и санитария, образование и грамотность, дети, входящие в группы риска, включая бездомных детей и детей-инвалидов, и правовые и конституционные права ребенка. Успех был достигнут во всех этих областях, однако многое еще предстоит сделать.

Правительство Гайаны продолжит осуществление своей нынешней программы по обеспечению основных санитарно-гигиенических служб и улучшению состояния системы водоснабжения в городских районах, расширяя при этом охват сельских общин. Мы будем по-прежнему уделять первоочередное внимание общему регулированию системы здравоохранения, а также укреплению и расширению первичного, вторичного и третичного медико-санитарного обслуживания с учетом резкого сокращения уровня младенческой смертности примерно на половину за последнее десятилетие и заметного расширения охвата иммунизацией по всем пяти антигенам. Кроме того, сталкиваясь с проблемой роста в стране числа молодых людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, правительство поощряет исследования и производство антиретровирусов в целях содействия осуществлению нынешней программы в государственных лечебных учреждениях, предусматривающей бесплатную раздачу лекарств больным, с уделением первоочередного внимания предотвращению передачи заболевания от матери к ребенку.

Признавая наличие тесной взаимосвязи между образованием и здравоохранением, правительство Гайаны намерено добиться реализации предусмотренного нашей конституцией права каждого гражданина Гайаны на бесплатное образование начиная с детского сада и кончая университетом. В то же время отмечается, что необходимо добиваться дальнейшего повышения качества образования и обес

печения доступа к нему. В этой связи внимание уделяется укреплению и расширению инфраструктуры сектора образования, особенно в сельских районах. В 1996 году была развернута программа повышения грамотности, направленная на развитие механических и базовых навыков чтения, а также умения вести беседу и воспитывать уверенность в себе. Кроме того, в настоящее время разрабатываются меры по уменьшению числа детей, не посещающих школу, расширению охвата сферой образования детей с особыми потребностями, предоставлению услуг по реабилитации детям-инвалидам и их семьям и расширению охвата программ образования для детей раннего возраста и дошкольников.

В этом году первоочередные национальные задачи предусматривают реализацию прав детей, включая право на индивидуальность, подтверждаемую свидетельством о рождении, а также принятие законопроекта о детях в рамках усилий по приведению национальных законов в соответствии с положениями Конвенции о правах ребенка. Одновременно будет внесен законопроект о создании суда по семейным делам с юрисдикцией верховного суда, и надлежащее внимание уделяется совершенствованию судопроизводства в целях освобождения детей из мест лишения свободы и создания и/или усовершенствования систем превентивных мер и социальной реабилитации детей, вступающих в конфликт с законом, детей, нуждающихся в уходе и защите, жертв насилия и детей-правонарушителей, детей и подростков, входящих в группы риска, и детей-инвалидов. Сохранение нищеты и ее губительное воздействие на жизнь детей остаются источником постоянной тревоги правительства Гайаны. Сложный характер проблемы нищеты в Гайане стал предметом недавно подготовленного документа о стратегии сокращения масштабов нищеты в целях улучшения жизни всех жителей Гайаны. Трудно переоценить роль международного сообщества, предлагающего стратегии для борьбы с этим бедствием. Гайана с особым удовлетворением отметила принятие в апреле этого года новых обязательств по увеличению объема международных средств, направляемых на цели развития развивающихся стран. Необходимо продолжать согласованные усилия, направленные на то, чтобы обратить вспять снижение объемов иностранной помощи на цели развития. Необходимо срочно решить проблему колоссальных обязательств бедных стран по обслуживанию задолженности, с тем чтобы они могли играть активную роль в деле своего собственного национального развития.

Необходимо устранить сохраняющиеся торговые барьеры на пути экспорта развивающихся стран. Глобальные потоки капитала и инвестиций не должны ограничиваться лишь отдельными странами и регионами. Поэтому для Гайаны мир, пригодный для жизни детей, означает прежде всего обеспечение достоинства, равенства и неотъемлемых прав человека, свободы, справедливости, мира, социального прогресса и экономического развития. В таком мире глобальный и национальный экономический рост воплощается в социально-экономическое процветание всех. В нем нет необходимости устанавливать цель сокращения вдвое количества людей, живущих в условиях нищеты, прежде всего женщин и детей, которых насчитывается более одного миллиарда. Научные исследования и разработки служили бы делу социального прогресса, а не целям прибыли и наживы, с тем чтобы все могли иметь доступ к медицинскому обслуживанию. Детям были бы гарантированы равные права на получение качественного образования независимо от их места рождения или происхождения. В таком мире не было бы условий, порождающих экономическую, сексуальную или иную эксплуатацию детей. Исчезло бы такое явление, как дети, живущие на улице, а семьям и отдельным лицам оказывалась бы экономическая и социальная поддержка и создавались необходимые возможности для того, чтобы жить нормальной жизнью. Участники военных действий уважали бы святость детства.

Жители Гайаны убеждены в том, что такой мир возможен. При условии твердой приверженности демократии на всех уровнях, соблюдения законности и осуществления политики, направленной на обеспечение равенства, могут быть заложены прочные основы социального прогресса. Мы настоятельно призываем детей, участвующих в работе этой специальной сессии, проложить путь к более светлому будущему, ибо они не просто наблюдают за процессом развития, но являются его важными участниками, мнения и действия которых будут определять завтрашний мир.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Пио Кабаниньяса, министра без портфеля, представителя правительства Испании.

Г-н Кабанильяс (Испания) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступить от имени Европейского союза и сообщить, что ассоциированные в Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы — Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика, а также ассоциированная страна Кипр присоединяются к настоящему заявлению.

Я хотел бы прежде всего поблагодарить Генерального секретаря за прекрасный доклад, озаглавленный «Мы, дети» и закладывающий прочную основу, на которой можно строить будущие программы в интересах детей и подростков. Я хотел бы также поблагодарить посла Патрицию Даррант, Председателя Подготовительного комитета специальной сессии, и других членов Комитета за их усилия по обеспечению этого процесса.

Кроме того, мы хотели бы выразить нашу самую искреннюю признательность Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и его Директору-исполнителю г-же Карол Беллами за настойчивые усилия и профессионализм в деле улучшения положения детей во всем мире и национальным комитетам Фонда за прекрасно проведенную вспомогательную и подготовительную работу.

Практически всеобщая ратификация Конвенции о правах ребенка и ее воздействие на повседневную жизнь детей не имеют аналогов и являются величайшим достижением на благо детей в минувшем десятилетии. Я вновь заявляю, что эта Конвенция без сомнения является стандартом всей нашей деятельности ради детей и с детьми. Со времени принятия этой Конвенции и проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 1990 году мы добились конкретного прогресса во всех областях прав человека и в деле формирования глобальной основы для сокращения масштабов нищеты. Мы добились этого путем проведения важнейших конференций и принятия конвенций Организации Объединенных Наций и последующих мер, которые вылились в принятие Декларации тысячелетия, установившей конкретную программу действий на XXI век.

Кроме того, во всех странах Европейского союза меры по осуществлению Конвенции занимают видное место в национальных планах действий и учитываются при разработке политики и принятии решений во всех областях. В этой связи Европейский союз во всех своих действиях на благо детей руководствуется четырьмя главными принципами Конвенции: наилучшее обеспечение интересов ребенка, отказ от дискриминации, обеспечение выживания и развития и участие.

Поэтому в Хартии основных прав Европейского союза вновь подтверждаются обязательства действовать в целях наилучшего обеспечения интересов ребенка и учитывать мнения детей. Кроме того, созданы механизмы для контроля за выполнением положений Конвенции. В значительном числе стран учреждены должности омбудсменов по вопросам детей или аналогичные институты. Комитет по правам ребенка выполняет важную функцию, осуществляя обзор прогресса и внося рекомендации в отношении полного осуществления положений Конвенции.

Европейский союз также поощряет применение таких юридических принципов в работе региональных и глобальных организаций, например ЮНИСЕФ, и мы приветствуем тот факт, что они в настоящее время закреплены в их мандатах и программах. Значительный рост числа неправительственных организаций и их низовых организаций, которые занимаются поощрением и защитой прав ребенка во всем мире, также способствовал принятию на глобальном уровне ценностей и принципов, воплощенных в Конвенции.

Сегодня мы вновь подтверждаем свое обязательство в отношении принятия государственной политики, направленной на признание прав ребенка, в целях создания мира, пригодного для жизни детей. В этом контексте мы ставим перед собой следующие первоочередные задачи. Прежде всего мы считаем, что наши действия в интересах детей должны быть твердо закреплены в Конвенции о правах ребенка в качестве правовой основы и необходимой отправной точки для реализации этих прав. В этом контексте мы настоятельно призываем все государства-участники незамедлительно снять все оговорки, которые несовместимы с задачами и главной целью Конвенции, и регулярно проводить обзор других оговорок на предмет их снятия.

Конвенция породила мощный импульс, направленный на укрепление прав детей во всем мире. Мы приветствуем недавнее вступление в силу двух Факультативных протоколов к Конвенции, ка

сающихся вооруженных конфликтов и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Ввиду их важного значения мы настоятельно призываем все государства подписать и ратифицировать их, а государства, являющиеся их участниками — выполнять их.

Во-вторых, еще одной важной приоритетной задачей Европейского союза являются меры, направленные на отмену смертной казни. В контексте этой специальной сессии мы настоятельно призываем покончить с такой практикой и отказаться от приговора к пожизненному заключению для тех, кому на момент совершения правонарушения не исполнилось 18 лет.

В-третьих, Европейский союз обеспокоен тем, что вопросам половой и репродуктивной гигиены молодых людей не уделяется достаточного внимания. Во многих странах ВИЧ/СПИД самыми быстрыми темпами распространяется среди молодежи в возрасте от 15 по 24 лет; каждый год подростки рожают 30 миллионов детей, а многие матери в возрасте до 20 лет рискуют умереть во время родов. Более того, рожая ребенка в столь раннем возрасте, девушка-подросток ограничивает свои перспективы, особенно в отношении обеспечения дохода и получения образования. Мы должны решать эти проблемы в срочном порядке. Молодежь должна иметь возможность делать правильный и безопасный выбор в отношении своего сексуального поведения. Она должна иметь доступ к качественной информации по вопросам половой и репродуктивной гигиены и предоставлению соответствующих услуг, как это было согласовано в Каире и Пекине.

В-четвертых, в соответствии с целями в области развития, провозглашенными в Декларации тысячелетия, мы обязались сократить детскую смертность на две трети и материнскую смертность — на три четверти к 2015 году. Для достижения этих целей мы должны предусмотреть предоставление на справедливой, доступной и эффективной основе лечебно-профилактических и социальных услуг. Вопрос о детском труде занимал важное место в международной программе действий в 90-е годы, вследствие чего была принята Конвенция № 182 Международной организации труда (МОТ) об искоренении наихудших форм детского труда. Европейский союз приветствует рост числа государств, которые ратифицировали Конвенцию № 138 МОТ о минимальном возрасте для приема на работу, и подчеркивает ее значение для эффективной отмены детского труда и установления минимального возраста для приема на работу.

Все государства также согласились предоставлять бесплатное начальное образование качественного уровня как мальчикам, так и девочкам. Такое образование должно предоставляться в равной степени детям с физическими или умственными недостатками. Мы должны обеспечить, чтобы дети усваивали также такие ценности, как терпимость и уважение разнообразия, а также учились охранять окружающую среду. Тем самым подчеркивается и подкрепляется наша убежденность в том, что дети имеют право жить в условиях, свободных от расизма, ксенофобии, нетерпимости и всех форм дискриминации.

Мы серьезно относимся к своим обязательствам учитывать мнения мальчиков и девочек при рассмотрении затрагивающих их вопросов. Мы признаем детей в качестве активных участников строительства наших обществ и понимаем важность их концепции и приоритетов в деле разработки общей стратегии на будущее. На данной специальной сессии эта важная роль официально признана, свидетельством чему является присутствие среди нас этих детей. Мы прислушиваемся к их рекомендациям с большим интересом.

Цели, которые я изложил, являются достаточно обширными, но, я уверен, достижимыми. Мы убеждены в том, что реализация прав ребенка является задачей и ответственностью каждого. Международное сотрудничество и взаимодействие могут содействовать полному выполнению обязательств и осуществлению принципов Конвенции во всех странах мира. В этих целях мы будем опираться на Монтеррейский консенсус и содержащуюся в нем договоренность относительно формирования новых партнерских связей между всеми нашими странами в соответствии с неоднократно подтвержденным нами обязательством добиться цели выделения 0,7 процента от нашего валового национального продукта на официальную помощь в целях развития. Государства-члены Европейского союза решили принять все необходимые коллективные меры для достижения к 2006 году среднего показателя в 0,39 процента по странам Европейского союза.

Мы должны обеспечить, чтобы план действий, который мы примем здесь, не остался планом на

словах. Мы понимаем, что мы будем отвечать перед нашими детьми, если мы не сумеем выполнить это обязательство. Поэтому, хотя мы и добились значительного прогресса, еще очень многое предстоит сделать для решения сохраняющихся проблем. Трагические события 11 сентября убедительно показали, насколько хрупок мир, и укрепили нашу убежденность в необходимости принятия плана действий, который был бы одновременно ясным и твердым в целях обеспечения всеобъемлющей основы для реализации прав детей. Мы надеемся, что эта специальная сессия даст возможность вновь подтвердить наше обязательство в отношении прав ребенка во всем мире. Мы считаем, что только таким образом человечество может двигаться вперед и развиваться.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Диарре Асуссату Тьеро, министру по делам женщин, детей и семьи Мали.

Г-жа Тьеро (Мали) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы передать Председателю пожелания всяческих успехов от Его Превосходительства г-на Альфы Умара Конаре, президента Республики Мали, который будучи занят государственными делами, не смог присутствовать сегодня здесь и поделиться с нами своими размышлениями о построении мира, пригодного для жизни детей. Я хотела бы также воздать должное положительной и целеустремленной деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций под руководством г-жи Карол Беллами, направленной на то, чтобы вопросы детей стали одной из политических приоритетных задач для Организации и для будущей деятельности наших государств.

Двенадцать лет назад руководители стран мира взяли на себя обязательства защищать права детей в полном объеме. Мали, которая являлась сопредседателем на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, выполняет свои обязательства путем принятия ряда мер на национальном, региональном и международном уровнях. На национальном уровне я хотел бы упомянуть о принятии Национального плана действий на 1992–2000 годы, предусматривающего выживание, развитие и защиту детей, а также о создании детского парламента и межминистерского комитета по осуществлению плана действий. Мы завершили формальную процедуру принятия кодекса по процедуру принятия кодекса по защите детей. Мы также ратифицировали Конвенцию о правах ребенка и Факультативные протоколы к ней, а также другие договоры, касающиеся прав детей и принятые Организацией.

Итоговый документ, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей» (A/AC.256/CRP.6/Rev.3), который, как надеется моя делегация, будет принят по завершении нынешней сессии, вновь подтверждает обязательства Всемирной встречи на высшем уровне 1990 года. В этой связи мы поддерживаем положения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/S-27/3) и Плане действий, которые оказывают реальную поддержку Всемирному движению в интересах детей. С учетом этих положений Мали провела у себя первое международное совещание, посвященное согласованию национального законодательства по борьбе с эксплуатацией детей во франкоязычных и других африканских странах. На этом важном совещании были установлены основные руководящие принципы защиты детей от любых форм сексуальной и экономической эксплуатации, злоупотреблений и насилия; на нем были охвачены такие вопросы, как образование и детский труд, а также защита детей в условиях вооруженных конфликтов и детей, являющихся перемещенными лицами и беженцами.

Мы также разработали и осуществили совместный план действий правительства и гражданского общества по созданию Всемирного движения в поддержку детей. Аналогичным образом мы разработали план действий по борьбе с торговлей детьми, и вместе с Кот-д'Ивуар подписали двустороннюю конвенцию о борьбе с подобной торговлей — первую конвенцию такого рода в Африке. Кроме того, в мае 2001 года Мали организовала совещание супруг глав государств и правительств стран Западной и Центральной Африки для обсуждения мер по сокращению материнской и младенческой смертности к 2010 году.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что сообща мы можем и должны создать мир, пригодный для жизни детей, свободный от бедствий нищеты, войны и пандемии ВИЧ/СПИДа в соответствии с положениями Африканской хартии прав и благосостояния ребенка и Конвенции о правах ребенка. Мали примет самое активное участие в этих усилиях, поскольку настало время перейти от слов к делу.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Роберто Интериано, заместителю министра иностранных дел и международного сотрудничества Сальвадора.

Г-н Интериано (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Я хотел бы передать Председателю и другим членам Бюро наши искренние поздравления в связи с их избранием для выполнения функций по руководству работой этой важной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей. По причинам, которые хорошо известны всем, данная специальная сессия была перенесена, однако мы собрались вместе, руководствуясь тем же коллективным духом и чувством решимости, с тем чтобы принять решения в интересах наших детей. Я хотел бы также от имени моей делегации выразить признательность Генеральному секретарю за проявляемые им неоспоримые качества руководителя и за его усилия по обеспечению того, чтобы голос детей громко прозвучал и был отчетливо услышан на этом форуме. Мы также приветствуем ценный вклад Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в поддержку этих усилий.

После проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и ратификации нами Конвенции о правах ребенка в мае 1990 года мы определили национальные обязательства, которые были воплощены в Плане действий в интересах детей на 1991–2000 годы. Подписание мирных соглашений в январе 1992 года не только позволило нам покончить с вооруженным конфликтом, но и ознаменовало начало совместных усилий по дальнейшей поддержке основ мира и строительству более здорового, более образованного и более демократического общества.

На национальном уровне мы добились значительного прогресса в институционально-правовой области, что оказало непосредственное влияние на жизнь наших детей и подростков. Мы разработали национальную политику, создали учреждения и приняли законодательные положения по поощрению защиты детей, находящихся в группах риска и подвергающихся социальной изоляции, а также по защите прав и улучшению положения женщин.

Сальвадор является страной, весьма уязвимой в случае стихийных бедствий. Однако мы провели важные реформы в области образования, которые требуют более высоких уровней децентрализации и участия общин и самих детей. Мы пересмотрели учебные программы, включив в них такие важные элементы, как человеческие ценности, гендерная проблематика, права человека и охрана окружающей среды. Мы укрепляем реформу в секторе здравоохранения, действуя на основе тех же самых принципов.

В 1999 году мы приступили к опросу мнений детей и подростков, государственных ведомств и гражданского общества в целях выработки национальной политики по всестороннему развитию детей и подростков с уделением основного внимания правам. Она способствует созданию институциональной политической основы, которая поможет решить текущие вопросы — согласование законодательных положений; активное участие общины, детей и подростков; и важная роль местных органов управления, механизмов защиты, надзора и социальных связей в качестве основополагающего элемента нашей общей и обязательной ответственности, которую мы несем в отношении детей.

Мы координируем общие усилия трех ветвей государственной власти по разработке проекта кодекса для детей и подростков. Мы также создали Национальный совет по вопросам психического здоровья, что свидетельствует о том первоочередном внимании, которое правительство уделяет охране психического здоровья всего населения наряду с лечением и реабилитацией.

Сальвадорский институт по вопросам защиты несовершеннолетних, созданный в 1993 году, был реорганизован и играет сейчас более активную роль в деле поощрения, наблюдения и оценки, и в меньшей степени, роль исполнительного органа. Он координирует осуществление национальной политики в интересах детей, уделяя также внимание вопросам особой защиты находящихся в менее благоприятных социальных условиях детей и подростков. Кроме того, он разработал дополнительные комплексные программы по содействию интеграции малолетних правонарушителей в жизнь общества.

В рамках национальной программы «Юная страна» мобилизуются ресурсы 17 государственных и частных учреждений, благодаря чему детям, подросткам и юношам предоставляются условия для занятий спортом, проведения досуга, организации

культурных мероприятий, участия в охране окружающей среды и предупреждении стихийных бедствий, технической и профессиональной подготовки, защиты культурной самобытности и организации молодежи, а также для содействия их продуктивной интеграции в жизнь общества.

Стратегия, принятая Союзом по осуществлению политики в отношении детей, способствовала укреплению программ в области здравоохранения и более пристальному вниманию к детям и семье со стороны лечебных учреждений и общин. Программа по вопросам уделения внимания детям младшего возраста и базовому образованию укрепляется за счет взаимодействия с Союзом помощи детям. Программа в области продовольствия и питания осуществляется при поддержке Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО), Агентства США по международному развитию и ЮНИСЕФ. Разрабатывается национальная программа по постепенному искоренению наихудших форм детского труда, а также сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях и торговли детьми. Принимаются также меры по поощрению грудного вскармливания детей.

Принят ряд законов, в том числе семейный кодекс, закон о защите от ВИЧ/СПИДа и его профилактике, закон против насилия в семье, закон о малолетних правонарушителях и закон об охране окружающей среды. Кроме того, мы ратифицировали Конвенции № 138 и № 182 Международной организации труда наряду с другими положениями в интересах детей и подростков.

Достигнут прогресс в деле реализации большинства наших целей. Однако предстоит решить еще немало сложных задач. Ситуация усугубляется экономической и социальной нестабильностью за рубежом; сохранением заболеваний, которые поддаются профилактике; распространением ВИЧ/СПИДа; торговлей наркотиками и их применением; нищетой и ее последствиями; беременностью среди подростков; неполноценным питанием матерей и младенцев; наличием организованных сетей; и недооценкой обществом проблемы насилия, которое является попранием основных прав детей и подростков.

В качестве руководителей стран мира мы обязаны объединить усилия в борьбе с нищетой и коррупцией, преодолением бюрократии и созданием возможностей для развития семьи и ее членов. Наши сегодняшние конструктивные усилия войдут в историю, поскольку для жизни необходимы любовь и уважение, прогресс, смелость и решимость. Если говорить о справедливости, то справедливость и мудрость требуют, чтобы мы предоставили нашим детям и подросткам те возможности, которые им действительно необходимы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слов Его Превосходительству г-ну Имре Сакачу, статс-секретарю министерства по делам молодежи и спорта Венгрии.

Г-н Сакач (Венгрия) (*говорит по-английски*): Главной задачей моего правительства на протяжении последних четырех лет было стремление стать правительством для семей. Для достижения этой цели мы определили новые принципы оказания поддержки семьям и детям в течение прошедших четырех лет.

Мое правительство разработало ряд принципов для национальной политики по поддержке семьи, цель которой состоит в повышении жизненного уровня семей, укреплении безопасности семейной жизни и поощрении роста численности населения. Эта политика была принята для обеспечения того, чтобы право семьи на пособие не зависело от уровня доходов. Оно должно быть скорее гражданским правом, которое общество предоставляет тем, кто берет на себя заботу о воспитании детей. Помощь, предоставляемая семьям с детьми, предусматривает, с одной стороны, общие пособия для всех семей с детьми, и, с другой стороны, дополнительную специальную поддержку семьям, находящимся в неблагоприятных условиях. Цель такой специальной поддержки заключается в оказании помощи детям из бедных семей, с тем чтобы они не отставали от других детей. Наш закон об уходе за детьми предусматривает дополнительные семейные пособия в рамках системы поддержки семьи вместо обычных мер по обеспечению ухода за ребенком, а также единоразовые пособия на образование для детей школьного возраста.

С учетом интересов детей и молодежи правительство Венгрии в начале 1999 года создало министерство по делам молодежи и спорта. Одним из основных изменений в законе об обеспечении ухода за детьми стало создание должностей представите

лей по вопросам прав ребенка и официальных уполномоченных по делам семьи и ребенка, которым поручена задача эффективной защиты прав детей. Эти юридические должности учреждаются с 2003 года.

Кроме того, мы создали коммуникационную систему для молодежи, которая направлена прежде всего на привлечение детских и молодежных организаций к определению первоочередных задач правительства и как можно более широкого распределения ресурсов. Особое внимание уделяется тесному взаимодействию с организациями, представляющими интересы многодетных семей и инвалидов. Правительство разработало ряд программ в поддержку создания и функционирования органов детского и молодежного самоуправления в целях поощрения участия в этих процессах детей.

В прошлом году была развернута кампания в противовес программам средств массовой информации, превратившимся в источник пропаганды безудержного насилия. Наша долгосрочная цель заключается в установлении своего рода стандарта качества в отношении всех сфер деятельности, затрагивающих детей и молодежь, который бы служил для родителей сигналом о том, что такие программы не содержат сцен насилия.

В области защиты детей и подростков мы уделяем целенаправленное внимание борьбе с употреблением наркотиков. В прошлом году была разработана и одобрена как правительством, так и оппозиционными партиями стратегия по борьбе с наркотиками. При участии правительства организуются новые типовые проекты в области профилактики злоупотребления наркотическими средствами, которые включают также соответствующие меры в школах. Кроме того, мое правительство принимает меры по защите молодежи от злоупотребления наркотиками путем поддержки учреждений, организующих альтернативные виды досуга и программы занятий спортом.

Мы гордимся тем, что в ноябре 2001 года у нас было успешно проведено Европейское региональное совещание по мерам против сексуальных домогательств в отношении детей в сотрудничестве с Советом Европы и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Для нас стало большой честью то, что представитель правительства Венгрии доложил о результатах работы этого совещания на второй Всемирной конференции против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, проходившей в декабре прошлого года в Иокогаме.

За 12 лет, прошедшие с начала политических изменений в Венгрии, сложились условия для выработки новой концепции будущего молодых поколений. Информационное общество стало реальностью, и уже не за горами наше вступление в Европейский союз. Для юных поколений важно не только сформировать новый подход к будущему, но и найти новую основу для взаимоотношений между государством и его молодыми гражданами. Молодежь подвергается самым различным противоречивым влияниям в условиях нашего динамичного и мобильного общества. Государству необходимо незамедлительно взять на себя новую функцию и предложить молодежи свою поддержку, с тем чтобы в нашем постоянно меняющемся мире она умела отличать подлинные ценности от мнимых. Государство считает важным оказывать молодым гражданам помощь в их становлении путем принятия особых мер и законов.

В настоящее время на основе указанных принципов разрабатывается закон о молодежи. Он призван обеспечить достижение нашей цели предоставления местным органам власти специальной дотации на работу с молодежью из государственного бюджета. Таким образом они смогут финансировать объекты и учреждения, предназначенные для детей и молодежи. Важно также упомянуть о том, что одно из положений проекта закона о молодежи предусматривает бесплатный доступ к сети Интернет для каждого юноши и девушки.

Правительство Венгерской Республики решительно выступает за полное осуществление Конвенции о правах ребенка. Этот важный международно-правовой документ представляет собой надлежащую основу для обеспечения прав детей. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что Венгрия является участницей практически всех правоохранительных конвенций, включая те из них, которые касаются детей. Мое правительство подписало два Факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка, и в настоящее время идет конституционный процесс их ратификации.

Я полностью убежден в том, что дети должны привлекаться к участию в процессе принятия реше

ний, касающихся их прав человека и основных свобод.

От имени моего правительства я хотел бы выразить признательность Подготовительному комитету за его усилия по подготовке на основе консенсуса согласованного и перспективного заключительного документа данной специальной сессии. Венгрия разделяет выраженную тревогу по поводу того, что между политическими намерениями и достигнутыми результатами существует заметный разрыв. В этом контексте мы хотели бы подчеркнуть, что мы сделаем все возможное для принятия заключительного документа, содержащего первоочередные задачи и цели, ориентированные на достижение конкретных показателей с точки зрения полного соблюдения прав ребенка.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово г-ну Жану Делакруа Бакуаниариву, главе делегации Мадагаскара.

Г-н Бакуниариву (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Я весьма рад предоставленной мне возможности выступить на двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей и поделиться со всем международным сообществом заботами и надеждами, порождаемыми у малагасийской нации идеей создания мира, пригодного для жизни детей. Я убежден в том, что дипломатическое искусство и богатый опыт нашего Председателя будут способствовать успеху сессии, результаты которой не обманут наши ожидания.

Я хотел бы самым искренним образом поблагодарить Ее Превосходительство г-жу Патрицию Даррант, Постоянного представителя Ямайки и Председателя Подготовительного Комитета, за эффективное руководство работой Комитета. Я хотел бы также поблагодарить других членов Бюро Комитета.

Я не могу не выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннану за его весьма глубокий доклад (A/S-27/3), который служит основой для нашего обсуждения, а также Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) Карол Беллами и ее сотрудникам за серьезные усилия по охвату самых различных стран мира в связи с потребностями и правами детей и особенно за их вклад в качестве секретариата данной сессии.

В соответствии с целями Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 1990 года Мадагаскар приветствует результаты региональных подготовительных конференций к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, особенно Панафриканского форума под названием «Африка, отвечающая чаяниям детей», посвященного будущему детей и проходившего в Египте с 28 по 31 мая 2001 года. Секретариатом Организации африканского единства (ОАЕ) в консультации с компетентными африканскими международными организациями, а также гражданским обществом и неправительственными организациями была сформулирована Общая позиция африканских стран, которую Мадагаскар полностью поддерживает.

Кроме того, Мадагаскар одобряет рекомендации и положения, содержащиеся в различных документах и декларациях Организации африканского единства и других органов, занимающихся проблемами прав и благополучия детей, таких, как Бамакская инициатива по выживанию, развитию и всеобщей иммунизации детей в Африке; Декларация по СПИДу и положению детей в Африке, принятая на тридцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, проходившей в 1994 году; Тунисская декларация 1995 года о последующих мерах, связанных с целями в области улучшения положения детей в первую половину десятилетия; резолюция ОАЕ 1996 года, в которой период с 1997 по 2006 год провозглашается Десятилетием образования в Африке; и третья Встреча на высшем уровне супруг глав руководителей африканских стран по вопросам мира и гуманитарным вопросам, проходившая в Либревиле в мае 2001 года.

Нам всем известно, что Декларация и План действий, принятые Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, содержат международное обязательство, задаче осуществления которого уделялось самое пристальное внимание. Более того, вступление в силу Конвенции о правах ребенка, которая была ратифицирована или подписана в общей сложности рекордным количеством в 192 государства, как указано в докладе Генерального секретаря, свидетельствует о тех усилиях, которые предпринимают в интересах детей государства, хотя их достижения остаются пока скромными.

Кроме того, участие в Детском форуме более 400 детей со всех уголков Земли, большое число участников этой специальной сессии по положению

детей, присутствие многочисленных глав государств или правительств, руководителей национальных или международных неправительственных организаций и членов гражданского общества, парламентариев, средств массовой информации, органов системы Организации Объединенных Наций и доноров — все это свидетельствует о проявленной всем международным сообществом большой политической воле, направленной на то, чтобы поддержать уже предпринимаемые усилия по достижению целей Всемирной встречи как на национальном, так и на международном уровнях. Поэтому данная сессия предоставляет нам идеальную возможность вновь подтвердить свое обязательство, поскольку, несомненно, предстоит сделать еще очень многое.

В этой связи Мадагаскар выражает сожаление по поводу того, что во многих странах сохраняется нищета, и считает необходимым выдвинуть задачу ее искоренения в качестве наиболее срочной, уделять первоочередное внимание предоставлению на национальном и международном уровнях ресурсов, о выделении которых было объявлено на Всемирной встрече на высшем уровне, увеличивать объем ассигнований на социальные услуги; укреплять региональное и международное сотрудничество по вопросам технических, законодательных, финансовых, материальных и иных средств обеспечения запрещения использования детей на опасных работах, эксплуатации их труда, торговли детьми и других форм насилия над ними; и активизировать научные исследования по борьбе с ВИЧ/СПИДом и другими инфекционными заболеваниями, такими, как малярия, которые являются основной причиной детской смертности в развивающихся странах, особенно в Африке.

Кроме того, мы должны укреплять техническое сотрудничество и обеспечивать передачу технологии, с тем чтобы все дети могли иметь доступ к необходимым им знаниям в контексте поощрения образования для всех.

Не менее важно подробно обсудить различные меры, принимаемые для поддержания мира и предотвращения конфликтов, которые приводят к все более частым нарушениям прав детей, и укреплять уже существующие механизмы по предоставлению гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы в первую очередь удовлетворять потребности женщин и детей и уделять особое внимание детям, находящимся на положении беженцев в развивающихся странах, особенно в Африке.

В этом контексте настало время, чтобы международное сообщество незамедлительно отреагировало на призыв Саммита тысячелетия относительно уделения первоочередного внимания детям в Африке, которые являются главными жертвами всех бедствий нашего времени.

От имени Республики Мадагаскар я хотел бы вновь подтвердить обязательства, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, в которой принимала участие и наша делегация. Участие в работе Встречи и присутствие на ней детей, представляющих нашу страну, свидетельствует о нашей политической готовности сделать больше для детей, которых мы считаем не только необходимыми участниками нынешних процессов, но и строителями будущего.

На национальном уровне Мадагаскар разработал программу действий по социальной реконструкции, направленную на сокращение младенческой и материнской смертности, а также числа детей, не получающих полноценного питания. Было создано два комитета для обеспечения осуществления плана и последующих мероприятий: руководящий комитет под руководством министерства планирования в составе старших должностных лиц из секторальных департаментов министерства, неправительственных организаций и доноров; и группа по вопросам социальной реабилитации в составе различных представителей секторальных министерств, занимающихся социальными вопросами.

Далее, вопросы борьбы с нищетой, несбалансированности в области продовольственной безопасности и социальной реконструкции являются взаимосвязанными мерами, которые занимают приоритетное место в программе действий правительства.

На международном уровне подписание президентом Республики Мадагаскар 7 сентября 2000 года в ходе Саммита тысячелетия Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, свидетельствует о том, что Мадагаскар преисполнен решимости действовать в интересах детей.

Доноры участвовали в осуществлении национальной программы действий по социальной реконструкции в соответствии со своими мандатами. Так, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) обеспечивал выполнение своих целей, принятых на Встрече, частично в рамках плана сотрудничества между Мадагаскаром и ЮНИСЕФ на 1996–2000 годы.

После выявления дальнейших препятствий на пути достижения некоторых из целей, установленных на это десятилетие, в том числе целей, касающихся засухи, циклонов, нашествий саранчи и так далее, в план был включен компонент, касающийся чрезвычайных ситуаций. Кроме того, учреждения Организации Объединенных Наций, такие как Программа развития Организации Объединенных Наций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения принимали участие в его реализации наряду с другими партнерами, такими как Всемирный банк, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Европейский фонд развития, Германское агентство по техническому сотрудничеству (ГТЗ), Агентство США по международному развитию, Европейская экономическая комиссия и Французское агентство по сотрудничеству.

С учетом вышеизложенного я хотел бы от имени делегации Мадагаскара выразить нашу глубокую признательность всем тем агентствам, которые работают на благо малагасийских детей, и обратиться к ним с призывом неизменно обеспечивать уделение первоочередного внимания детям во всех программах развития человеческого потенциала.

Я хотел бы также выступить в качестве представителя детей Мадагаскара и зачитать послание, которое они хотят передать Ассамблее в связи с этим историческим мероприятием:

> «Мы просим, чтобы положения Конвенции о правах ребенка неукоснительно соблюдались и воплощались в конкретные действия в нашей повседневной жизни, с тем чтобы молодые люди могли принимать более активное участие в жизни в качестве граждан своей страны на основе призванных государством структурных сетей. Весьма важно, чтобы Детский парламент стал реальностью и чтобы права инвалидов учитывались в большей мере как на национальном, так и на международном уровнях».

В качестве немедленного ответа на эту просьбу, которую я считаю полностью обоснованной, я говорю детям «да».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово г-же Карол Беллами, Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций.

Г-жа Карол Беллами (Детский фонд Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Двенадцать лет спустя после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей невозможно не почувствовать ускорения хода истории. Мы живем в мире, где единственной постоянной величиной являются перемены, когда то, что казалось немыслимым вчера, уже происходит сегодня.

Кто из работающих в Детском фонде Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) мог бы представить в те времена, когда им приходилось рассчитывать нормы молочного питания для голодных детей в послевоенной Европе, что через 56 лет ЮНИСЕФ будет заниматься в глобальных масштабах вопросами развития, прав детей и оказания гуманитарной помощи?

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей и последующее за ней десятилетие стали временем еще более головокружительных перемен и заметного прогресса на благо детей. Вскоре после того, как Конвенция о правах ребенка в рекордные сроки вступила в силу, 71 руководитель стран мира договорились о принятии далеко идущих и связанных конкретными временными рамками целей по обеспечению выживания и развития детей с уделением первоочередного внимания детям, оказавшимся в условиях вооруженных конфликтов и подвергающихся насилию, лишенных ухода, становящихся жертвами жестокости и эксплуатации и всех других бесчисленных и ужасных последствий нищеты и дискриминации.

Джеймс Грант, мой глубоко уважаемый предшественник, удивлялся тому эффекту, который породила Встреча на высшем уровне, отметив, что ряд

международных финансовых учреждений, судя по всему, начал осознавать, что развитие начинается с людей и что благосостояние ребенка является не только принципиальной целью развития, ориентированного на интересы человека, но и главным средством достижения этого развития. Сегодня, когда мы собрались здесь двенадцать лет спустя, то, что могло поразить нас на Всемирной встрече на высшем уровне, стало нормальным явлением на специальной сессии по положению детей. Права ребенка, права женщин и процесс развития, ориентированный на интересы человека, повсеместно рассматриваются сегодня как идеи, время которых уже наступило. Генеральная Ассамблея впервые обсуждает проблему детей на специальной сессии. Никогда еще ни на одном крупном совещании Организации Объединенных Наций не собиралось так много детей и молодых людей, участвующих в качестве официальных представителей, которых насчитывается по меньшей мере 250 человек и большинство из которых готовились к участию в этой работе в рамках трехдневного Детского форума.

Вчера, выступая на закрытии Детского форума, я сказала молодым представителям, что именно благодаря их участию эта специальная сессия является специальной. ЮНИСЕФ надеется, что их руководящие качества, которые они уже продемонстрировали на Детском форуме на этой неделе, будут вдохновлять мировых лидеров на то, чтобы присоединиться к усилиям, направленным на обеспечение более справедливой и мирной жизни.

Конвенция о правах ребенка 1989 года способствовала началу десятилетия, в ходе которого произошло уменьшение заболеваемости из-за нехватки йода благодаря иодизации соли и была развернута кампания по иммунизации, в ходе которой был практически ликвидирован полиомиелит, обеспечивалось повсеместное распределение добавок с витамином А и наметился прогресс в деле пропаганды пользы грудного вскармливания детей.

Все это весьма заметные достижения, которые практически невозможно было представить себе полвека назад, и они не могли бы стать реальностью без весьма важных партнерских взаимосвязей, установившихся между правительствами, донорами, международными учреждениями и широкими кругами гражданского общества, включая неправительственные организации, общины и местные группы, семьи и самих детей. Они показывают, что может быть быть сделано, когда обязательства подкрепляются ресурсами и политической волей.

Однако, несмотря на миллионы юных жизней, которые были спасены, и все перспективы, которые были открыты, мы не сумели добиться большинства основных целей в области обеспечения выживания и развития, которые были установлены на Всемирной встрече на высшем уровне в таких областях, как базовое образование, смертность детей в возрасте до пяти лет, материнская смертность, недостаточно полноценное питание детей и санитария. Более того, на пороге XXI века каждый год умирает 11 миллионов детей в возрасте до пяти лет в большинстве случаев от болезней, которые волне можно предотвратить, таких, как диарея, корь и острые респираторные инфекции. Порядка 50 миллионов детей не получают полноценного питания, что зачастую приводит к серьезному отставанию в развитии, которое остается на всю жизнь; и 120 миллионов детей школьного возраста, 60 процентов из которых составляют девочки, не посещают школу.

Продолжается распространение вооруженных конфликтов, все более пагубным образом сказывающихся на детях и тем самым закладывающих основы для войн, в которых участвует одно поколение за другим. Как отметила Граса Машел в своем историческом докладе Организации Объединенных Наций по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей (A/51/306 и Add.1), миллионы детей погибают, подвергаются насилию, получают увечья, эксплуатируются в качестве солдат и подвергаются неслыханным жестокостям. Наблюдается также растущее понимание того, что и другие формы насилия создают весьма серьезные препятствия для выживания и развития детей, о которых мало что известно и мало что сообщается. Насилие мешает детям, особенно девочкам, посещать школу и является серьезной проблемой с точки зрения здравоохранения.

Улучшению положения детей во многом также препятствует быстрое распространение пандемии ВИЧ/СПИДа, которая является столь опустошительной, что она уже сводит на нет то, что достигалось десятилетиями упорных усилий в интересах детей, а также растущее число гуманитарных кризисов, затрагивающих детей, и, конечно же, заметное сокращение объемов официальной помощи на цели развития.

Нищета, неравенство, безработица и социальные неурядицы расширяются по мере роста численности населения, и перспективы решения этих проблем осложняются распространением глобального экономического кризиса. Более того, террористические нападения 11 сентября прошлого года создали новые проблемы в области безопасности. Они травмировали сознание огромного числа детей и, к сожалению, привели к перераспределению огромных бюджетных ресурсов на военные расходы, которые могли быть хотя бы частично израсходованы на базовые социальные услуги.

И все же, несмотря на все факторы нестабильности в мире будущее представляется нам гораздо более достижимым, чем когда-либо ранее. Именно поэтому данная специальная сессия имеет столь большое значение. Она предоставляет Генеральной Ассамблее возможность не только осуществить обзор прогресса, достигнутого за 12 лет, которые прошли после проведения Всемирной встречи на высшем уровне, но и вдохнуть новую жизнь в международное обязательство по реализации глобальных целей в интересах детей в настоящее время и в предстоящие годы.

Как указал Генеральный секретарь, в условиях глобальной экономики, которая оценивается более чем в 30 трлн. долл. США, имеются знания, ресурсы и стратегии, позволяющие создать детям как можно лучшие условия в начале жизни, включая качественное начальное образование и содействие на этапе сложного перехода от подросткового возраста к взрослой жизни.

Создание мира, который был бы действительно пригоден для жизни детей, означает не просто отсутствие войны. Это означает уверенность в том, что наши дети не умрут от кори или малярии. Это означает наличие доступа к питьевой воде и надлежащей санитарии. Это означает возможность посещать близлежащую начальную школу, в которой дети могут учиться бесплатно. Это означает изменение мира вместе с детьми, обеспечение их права на участие и обеспечение того, чтобы их мнения были выслушаны и учтены. Это означает формирование мира, пригодного для жизни детей, в котором каждый ребенок может достичь взрослого возраста в условиях сохранения здоровья, мира и достоинства.

Для всего этого потребуется осуществление руководящих функций начиная с самой верхушки системы государственного управления и кончая гражданским обществом на всех уровнях – от неправительственных организаций и деловых кругов и частных предприятий до религиозных групп и научных кругов, общин, средств массовой информации, низовых организаций, семей и самих детей.

Построение мира, о котором мы мечтаем, затягивается на долгие годы. Однако мы в ЮНИСЕФ убеждены в том, что совместными усилиями мы сможем добиться того, чтобы эта мечта стала реальностью. Мы можем добиться того, чтобы она сбылась для всех и каждого ребенка на земле. Как записал в своем дневнике юный Даг Хаммаршельд:

> «Никогда не судите о высоте горы, пока вы не достигнете ее вершины, и тогда вы увидите, что она не так уж высока».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово г-ну Рууду Любберсу, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Г-н Любберс (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить моего друга и коллегу Карол Беллами за ее прекрасное выступление и за все ее усилия по организации проведения этой встречи в интересах детей. Я хотел бы также поблагодарить ее за усилия в интересах детей-беженцев; я выступаю в качестве Верховного комиссара, чтобы сказать несколько слов от их имени.

Почти половина из 21 миллиона людей, которыми занимается мое Управление, младше 18 лет. У детей-беженцев нет правительства, которое бы заботилось о них. Однако эти дети заслуживают особого внимания. Они зачастую сталкиваются с последствиями вооруженных конфликтов и не имеют доступа к продовольствию, воде, жилью и базовому медико-санитарному обслуживанию. Покидая свою страну, они часто разлучаются со своими семьями; иногда они подвергаются сексуальным домогательствам и насилию; ими легко манипулировать и принудить к службе в вооруженных формированиях; и они часто становятся жертвами ВИЧ/СПИДа. Процесс их образования часто прерывается на важнейшем этапе становления.

Я имел возможность встретить немало детей-беженцев. Я могу сказать, что все из них мечтают примерно об одном и том же очень важном для них: достаточном количестве еды и других основных видов помощи; безопасных условиях; воссоединении со своими семьями; и возможности получить доступ к образованию, занятиям спортом и помощи, которая бы позволила им стать самообеспеченными благодаря освоению навыков.

Дети-беженцы — это обычные дети и подростки со своими мечтами. Позвольте мне вкратце осветить ряд аспектов. Во-первых, дети часто разлучаются со своими родителями, покидая свою страну. Если они потеряли своих родителей, им приходится самим, без сопровождающих искать дорогу, довольно часто помогая своим братьям и сестрам. Естественно, одной из наших первоочередных задач является поиск решений, и мы сотрудничаем с другими организациями, включая Международный комитет Красного Креста и Детский фонд Организации Объединенных Наций, в поиске таковых.

Одним из положительных примеров является район Великих озер в Африке. В период с 1994 по 1998 годы мы сумели добиться воссоединения со своими семьями около 62 000 руандийских детей. Конечно, это только одна часть картины. Таких детей очень много, и эта ситуация требует постоянных усилий в странах, где наблюдается насилие, однако, откровенно говоря, мы сталкиваемся с огромными проблемами и в развитых странах, где встречается немало детей, предоставленных самим себе. Им необходимо нормальное и равноправное отношение, однако зачастую мы находим их в центрах задержания, где они содержатся совсем близко, можно сказать, буквально рядом с обычными преступниками. Это, естественно, недопустимо и безответственно.

Еще одной проблемой является уязвимость детей-беженцев в условиях насилия, эксплуатации и посягательств. Это, несомненно, весьма острая проблема, если учесть их возраст и обстоятельства. Порой происходят недопустимые вещи. В последнее время мы все яснее осознаем, что в области предоставления гуманитарной помощи нужны изменения к лучшему. Мы должны добиться более эффективной организации лагерей беженцев и системы распределения продовольствия, с тем чтобы не допустить сексуального насилия и эксплуатации. Мы исполнены решимости ввести более жесткий кодекс поведения, который полностью исключает любые сексуальные контакты или взаимоотношения с несовершеннолетними и, даже более того, со всеми лицами, получающими гуманитарную помощь, если в этих регионах находятся сотрудники по вопросам предоставления такой помощи. Как сказал Генеральный секретарь, этого можно добиться только одним путем — проявлением абсолютной нетерпимости. Каждый подобный случай должен рассматриваться как чрезвычайная ситуация, и мы должны проявлять в этом вопросе непоколебимую твердость.

Однако я хотел бы кое-что добавить. Слишком легко говорить о том, что речь идет о проблеме, связанной с кодексом поведения. Она начинается с другой проблемы — проблемы крайней нищеты и абсолютно неприемлемых уровней снабжения продовольствием в лагерях беженцев. Находясь в безнадежных условиях, бедные и лишенные всего люди зачастую вынуждены идти на крайние меры для того, чтобы выжить. Две недели назад в Женеве, где мы обсуждаем вопросы прав человека, я сказал, что государства мира нарушают права человека лишь тем, что не предоставляют достаточной помощи в указанных ситуациях. Поэтому мы не должны удивляться тому, что происходят вещи, которые никоим образом не совместимы с достоинством человека.

Другой проблемой является образование, которое всегда является приоритетом для детей-беженцев. Мы решаем эту задачу, обеспечивая начальное и среднее образование. Но дети хотят продолжать свое образование. Благодаря инициативе по созданию фонда образования для беженцев, с которой выступила моя предшественница Садако Огата, мы стремимся обеспечивать дополнительные возможности в области образования.

Дети-беженцы — это не просто уязвимые, а весьма уязвимые дети, однако это еще не все. Они также имеют свое собственное достоинство, свою самобытность и свою индивидуальность, которые они хотят развивать. Поэтому, стремясь всячески обеспечить безопасные условия и достаточный уровень помощи, я принял решение подключить к этому процессу возможности в плане развития. Я обратился к знаменитой киноактрисе Анджелине Джоли с просьбой продемонстрировать свою солидарность с этими подростками. Я считаю весьма важным, когда знаменитая киноактриса выходит из блеска

Голливуда и отправляется в лагеря беженцев. Другим примером являются мои партнерские отношения с моим другом Йоханом Коссом, знаменитым конькобежцем, золотым медалистом и так далее. Он участвует в проекте под названием «Олимпийская помощь». Я сказал: «Йохан, все это очень хорошо, но не забывай о моих беженцах. Помоги мне сделать так, чтобы в лагерях беженцев молодежь, как и во всех других местах, могла заниматься спортом». Для них это очень важно. Мы уже организовали это в тридцати лагерях. Третьим примером является Джейн Гудалл. Она известна как человек, занимающийся вопросами охраны окружающей среды и природы. Некоторые называют ее «женщиной, которая дружит с шимпанзе». Мы встретились, и я сказал: «Нельзя ли придумать какие-то новые инициативы для лагерей беженцев?» И она сказала мне: «Да, у меня есть хорошая программа. Она называется «Корни и побеги». Речь идет о том, чтобы привлечь подростков к участию в общинных проектах и заниматься охраной окружающей среды». Мы собираемся заниматься этим и в лагерях беженцев. Это весьма полезно для самих подростков. По мере формирования чувства своего собственного достоинства они сумеют найти общий язык с подростками, живущими за пределами лагерей беженцев.

Я привел всего три примера, чтобы пояснить, как мы можем преодолевать уязвимость и формировать будущее. Поверьте мне, беженцы и дети-беженцы вполне могут стать весьма полезными гражданами нашего мира. Этот мир обязан предоставить им такую возможность. Вот мой весьма скромный вклад в эту встречу на высшем уровне в интересах детей.

Заседание закрывается в 20 ч. 25 м.